

人力資源需求及薪酬調查

批發零售、交通運輸、 保安及公共污水廢物處理業

2010 年第 4 季

4 號刊

2010 第 4 季的調查範圍包括批發零售業、運輸通訊及倉儲業、保安服務業和公共污水廢物處理業；而統計對象不包括自資經營者。有關行業的在職員工、職位空缺及薪酬資料是根據成功受訪的 922 個統計單位提供的數據推算所得。

有薪酬僱員

在 2010 年第 4 季末，批發零售業的有薪酬僱員共 30 757 名（其中零售業 18 897 名、批發業 9 560 名），較 2009 年同期增加 5.3%。

運輸通訊及倉儲業的有薪酬僱員共 7 341 名，按年減少 4.1%；主要從事運輸輔助業（2 569 名）、陸路運輸業（1 613 名）及郵電業（1 557 名）。

保安服務業共有 4 735 名有薪酬僱員，較 2009 年同期增加 26.3%。

公共污水廢物處理業共有 650 名有薪酬僱員，同比增加 4.3%。

表 1 — 按行業統計有薪酬僱員數目

行業	2010 年 12 月底（人數）			變動率（%）	
	男女	男	女	2009 年 12 月底	2010 年 6 月底
批發零售業	30 757	13 902	16 855	5.3	6.7
車輛及車用燃料銷售業	2 300	1 609	691	10.7	8.0
批發業	9 560	5 626	3 934	1.9	2.7
零售業	18 897	6 667	12 230	6.4	8.7
運輸通訊及倉儲業	7 341	5 013	2 328	-4.1	-0.9
陸路運輸業	1 613	1 351	262	-4.9	-0.2
水路運輸業	568	417	151	10.7	7.6
航空運輸業	1 034	562	472	-17.6	-1.8
運輸輔助業	2 569	1 685	884	4.5	-1.3
郵電業	1 557	998	559	-10.3	-3.2
保安服務業	4 735	3 861	874	26.3	13.0
公共污水廢物處理業	650	434	216	4.3	2.8

官方統計。倘刊登此等資料，須指出資料來源。

統計暨普查局，澳門宋玉生廣場 411-417 號皇朝廣場 17 樓

電話：8399 5311 傳真：2830 7825

2011 年 3 月編制

電郵：info@dsec.gov.mo 網址：www.dsec.gov.mo

職位空缺及僱員流動

在 2010 年 第 4 季末，批發零售業的職位空缺有 3 166 個，按年減少 6.3%；其中零售業的職位空缺有 2 037 個。保安服務業的職位空缺有 860 個，同比增加 45.8%。運輸通訊及倉儲業的職位空缺有 846 個，其中陸路運輸業有新的巴士公司籌備運作，空缺顯著增加近七倍至 629 個。

運輸通訊及倉儲業和保安服務業的職位空缺率較前一年同期分別上升 7.0 及 2.0 個百分點；而批發零售業和公共污水廢物處理業則分別下跌 1.3 及 0.6 個百分點。

表 2 — 按行業統計的職位空缺數目及空缺率

行業	空缺數目			職位空缺率 (%)		
	2009年 第4季末	2010年 第2季末	2010年 第4季末	2009年 第4季末	2010年 第2季末	2010年 第4季末
批發零售業	3 380	3 072	3 166	11.8	10.9	10.5
車輛及車用燃料銷售業	189	365	251	9.0	15.5	10.8
批發業	707	544	878	7.7	6.1	9.2
零售業	2 484	2 163	2 037	14.2	12.7	11.2
運輸通訊及倉儲業	284	327	846	3.7	4.4	10.7
陸路運輸業	80	125	629	4.8	7.6	29.3
水路運輸業	2	15	17	0.4	2.8	3.0
航空運輸業	39	34	64	3.1	3.2	5.9
運輸輔助業	32	70	53	1.3	2.8	2.1
郵電業	131	83	83	7.4	5.2	5.3
保安服務業	590	796	860	13.6	16.1	15.6
公共污水廢物處理業	20	19	17	3.1	2.9	2.5

運輸通訊及倉儲業有近八成的職位空缺要求具工作經驗，批發零售業、公共污水廢物處理業和保安服務業則分別有 61.1%、52.9%及 31.6%的空缺要求具工作經驗。

在學歷要求方面，公共污水廢物處理業有 53.0%的空缺要求高中或以上學歷，而運輸通訊及倉儲業和保安服務業則分別有 68.5%及 67.9%的空缺只要求小學學歷。

至於語言要求，除廣州話外，批發零售業分別有 63.1%及 40.8%的空缺要求懂普通話和英語；而保安服務業則有 52.8%的空缺要求懂普通話。

表 3 — 按行業統計職位空缺之招聘要求

%

招聘要求	批發零售業	運輸通訊 及倉儲業	保安服務業	公共污水 廢物處理業
工作經驗				
有	61.1	79.8	31.6	52.9
無特別要求	38.9	20.2	68.4	47.1
專業認可資格				
有	10.6	67.8	24.5	17.6
無特別要求	89.4	32.2	75.5	82.4
學歷要求				
小學	19.7	68.5	67.9	23.5
初中	35.3	4.7	20.9	23.5
高中	30.4	9.3	6.0	35.3
高等教育	12.2	16.5	1.6	17.7
無特別要求	2.4	1.0	3.6	-
語言要求(可多選)				
其中：普通話	63.1	23.6	52.8	52.9
英語	40.8	26.1	30.3	35.3

2010 第 4 季保安服務業、批發零售業和公共污水廢物處理業的僱員流失率分別為 7.4%、5.5%及 2.3%，按年分別下跌 3.2、1.6 及 0.6 個百分點；而運輸通訊及倉儲業的僱員流失率則微升 0.3 個百分點至 3.9%。

在僱用率方面，保安服務業和運輸通訊及倉儲業按年分別上升 3.3 及 1.7 個百分點；而公共污水廢物處理業則下跌 0.6 個百分點。

表 4 — 按行業統計僱員流失率及僱用率

%

行業	僱員流失率			僱員僱用率		
	2009 年 第 4 季	2010 年 第 2 季	2010 年 第 4 季	2009 年 第 4 季	2010 年 第 2 季	2010 年 第 4 季
批發零售業	7.1	8.8	5.5	6.7	9.3	6.8
車輛及車用燃料銷售業	1.9	4.8	5.0	1.9	4.0	5.1
批發業	4.7	5.9	3.1	4.8	6.6	4.5
零售業	9.0	10.9	6.9	8.4	11.5	8.3
運輸通訊及倉儲業	3.6	5.2	3.9	2.7	5.1	4.4
陸路運輸業	3.0	4.0	2.5	2.4	2.3	3.0
水路運輸業	3.7	2.9	2.7	2.0	3.3	1.4
航空運輸業	4.2	3.3	4.4	4.2	2.9	5.5
運輸輔助業	2.8	5.7	2.3	2.2	5.9	3.0
郵電業	4.6	7.9	8.3	2.8	8.9	8.3
保安服務業	10.6	10.7	7.4	10.4	8.9	13.7
公共污水廢物處理業	2.9	3.8	2.3	4.2	3.3	3.6

薪酬

批發零售業全職僱員於 2010 年 12 月的平均薪酬為 9 930 元(澳門元，下同)，按年上升 9.2%；營業代表的平均薪酬為 12 000 元，售貨員/理貨員則為 9 000 元。

運輸通訊及倉儲業全職僱員的平均薪酬為 14 930 元，按年減少 1.1%；陸路運輸業的客/貨車司機的平均薪酬為 13 090 元，而郵電業的電話接線員/傳呼員/熱線服務員則為 9 650 元。

保安服務業全職僱員的平均薪酬為 7 940 元，按年增加 1.4%；其中保安員的平均薪酬為 7 610 元。

公共污水廢物處理業全職僱員的平均薪酬為 10 980 元，同比增加 4.4%；其中非技術工人（主要包括垃圾收集工人及清道夫）的平均薪酬為 9 250 元。

表 5 — 按行業統計全職本地及外地僱員之平均薪酬

行業	2010 年 12 月 (澳門元)			變動率 (%)					
				2009 年 12 月			2010 年 6 月		
	總體	本地僱員	外地僱員	總體	本地僱員	外地僱員	總體	本地僱員	外地僱員
批發零售業	9 930	9 860	10 270	9.2	8.8	11.3	7.9	6.7	14.1
車輛及車用燃料銷售業	9 190	9 180	9 210	9.0	4.4	28.1	9.3	6.3	22.1
批發業	10 330	9 920	12 390	1.7	0.5	6.7	9.1	4.6	31.5
零售業	9 820	9 910	9 400	14.6	15.0	12.3	7.3	7.8	4.4
運輸通訊及倉儲業	14 930	14 940	14 900	-1.1	3.1	-12.1	-1.1	-0.1	-4.3
陸路運輸業	11 120	11 870	7 350	2.9	2.6	4.4	3.3	2.9	6.2
水路運輸業	11 360	12 150	8 120	0.9	1.3	3.6	-	-0.7	3.8
航空運輸業	27 920	29 880	25 900	-1.8	6.7	-9.9	-4.4	-1.4	-7.6
運輸輔助業	12 430	12 960	10 250	4.9	4.8	8.6	-0.4	-1.1	8.5
郵電業	15 450	16 030	12 520	2.7	1.6	3.9	0.3	0.3	-4.8
保安服務業	7 940	7 800	8 130	1.4	3.0	-1.2	6.7	4.7	9.4
公共污水廢物處理業	10 980	10 530	16 520	4.4	2.1	19.2	-0.5	-2.9	19.4

說明：

- 職位空缺率——在參考季度之最後一日，職位空缺佔全職僱員及空缺數目之和的百分比。
- 僱員流失率——在參考季度內離職之全職僱員佔該季度平均全職僱員數目之百分比。
- 僱員僱用率——在參考季度內新聘之全職僱員佔該季度平均全職僱員數目之百分比。
- 薪酬是按員工在參考期內的實際工作時間或所提供的工作而支付予員工的金額，包括基本薪金、定期獎金及津貼、貼士、超時工作酬勞及定期的物質資助。但不包括雙糧、年終獎金、花紅及其他同類獎金。

符號註釋：

- 絕對數值為零

人力資源需求及薪酬調查

INQUÉRITO ÀS NECESSIDADES DE MÃO-DE-OBRA E ÀS REMUNERAÇÕES SURVEY ON MANPOWER NEEDS AND WAGES

批發零售、交通運輸、保安及公共污水廢物處理業

COMÉRCIO POR GROSSO E A RETALHO, SECTOR DOS TRANSPORTES, ACTIVIDADES DE
SEGURANÇA E DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS SÓLIDOS E LÍQUIDOS PÚBLICOS
WHOLESALE & RETAIL TRADE; TRANSPORTATION SECTOR; SECURITY
AND PUBLIC SEWAGE & REFUSE DISPOSAL ACTIVITIES

年/Ano/Year: 2010

季/Trimestre/Quarter: 4

統計暨普查局

DSEC

號/Nº/No.: 4

1. 按職業身份、性別及行業統計之在職員工數目

Pessoal ao serviço, segundo a situação na profissão e o sexo, por ramo de actividade económica

Number of persons engaged by employment status, gender and industry

2010年12月底 / Fim de Dez. 2010 / End of Dec. 2010

行業 Ramo de actividade económica Industry	總數 Total	有薪僱員工 Pessoal remunerado Paid employee			無薪僱員工 Pessoal não remunerado Unpaid worker		
		男女 MF	男 M	女 F	男女 MF	男 M	女 F
批發及零售業；機動車、摩托車、個人及家庭物品的維修 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis, motociclos e de bens de uso pessoal e doméstico <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, personal and household goods</i>	32 715	30 757	13 902	16 855	1 958	1 251	707
機動車及摩托車貿易、保養及維修；車輛用燃料的零售 Comércio, manutenção e reparação de veículos automóveis e motociclos; comércio a retalho de combustíveis para veículos <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale of automotive fuel</i>	2 458	2 300	1 609	691	158	123	35
機動車及摩托車貿易以外的批發貿易代理 Comércio por grosso e agentes do comércio, excepto de veículos automóveis e de motociclos / Wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles	10 240	9 560	5 626	3 934	680	507	173
零售（機動車、摩托車及車輛用燃料除外）；個人及家居用 品修理 / Comércio a retalho (excepto de veículos automóveis, motociclos e combustíveis para veículos), reparação de bens pessoais e domésticos / Retail trade, except of motor vehicles, motorcycles and automotive fuel; repair of personal and household goods	20 017	18 897	6 667	12 230	1 120	621	499
運輸、貯藏及通訊 Transportes, armazenagem e comunicações <i>Transport, storage and communications</i>	7 470	7 341	5 013	2 328	129	107	22
陸路運輸、油管或天然氣管運輸 Transportes terrestres; transportes por oleodutos ou gasodutos <i>Land transport; oil and gas pipelines</i>	1 679	1 613	1 351	262	66	62	4
水路運輸 Transportes por água <i>Water transport</i>	568	568	417	151	-	-	-
航空運輸 Transportes aéreos <i>Air transport</i>	1 035	1 034	562	472	1	-	1
與運輸相關及輔助的服務（旅行及旅遊社服務除外） Actividades anexas e auxiliares dos transportes (excepto actividades das agências de viagem) / Supporting and auxiliary transport activities (except activities of travel agencies)	2 629	2 569	1 685	884	60	43	17
郵政及通訊 Correios e telecomunicações <i>Post and telecommunications</i>	1 559	1 557	998	559	2	2	-
偵查和保安的服務 Actividades de investigação e de segurança <i>Investigation and security activities</i>	4 743	4 735	3 861	874	8	6	2
衛生、清潔及同類工作 Saneamento, limpeza e actividades similares <i>Sewage, refuse disposal, sanitation and similar activities</i>	650	650	434	216	-	-	-

人力資源需求及薪酬調查
INQUÉRITO ÀS NECESSIDADES DE MÃO-DE-OBRA E ÀS REMUNERAÇÕES
SURVEY ON MANPOWER NEEDS AND WAGES

批發零售、交通運輸、保安及公共污水廢物處理業
 COMÉRCIO POR GROSSO E A RETALHO, SECTOR DOS TRANSPORTES, ACTIVIDADES DE
 SEGURANÇA E DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS SÓLIDOS E LÍQUIDOS PÚBLICOS
 WHOLESALE & RETAIL TRADE; TRANSPORTATION SECTOR; SECURITY
 AND PUBLIC SEWAGE & REFUSE DISPOSAL ACTIVITIES

號/Nº/No.: 4 統計暨普查局 DSEC 年/Ano/Year: 2010 季/Trimestre/Quarter: 4

2. 按職業、行業及性別統計之有薪酬僱員數目

Pessoal remunerado, segundo a profissão, por ramo de actividade económica e sexo

Number of paid employees by occupation, industry and gender

2010年12月底 / Fim de Dez. 2010 / End of Dec. 2010

1/2

行業及性別 Ramo de actividade económica e sexo Industry and gender		職業 / Profissão / Occupation				
		總 數 Total	企業領導人員及經理 Directores e quadros dirigentes de empresas Directors and managers of companies	專業人員 Especialistas das profissões intelectuais e científicas Professionals	技術員及輔助 專業人員 Técnicos e profissionais de nível intermédio Technicians and associate professionals	文員 Empregados administrativos Clerks
批發及零售業：機動車、摩托車、個人及家庭物品的維修 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis, motociclos e de bens de uso pessoal e doméstico <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, personal and household goods</i>	男女 / MF	30 757	2 610	336	2 750	3 544
	男 / M	13 902	1 738	276	1 545	790
	女 / F	16 855	872	60	1 205	2 754
機動車及摩托車貿易、保養及維修：車輛用燃料的零售 Comércio, manutenção e reparação de veículos automóveis e motociclos; comércio a retalho de combustíveis para veículos <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale of automotive fuel</i>	男女 / MF	2 300	247	5	255	285
	男 / M	1 609	223	5	216	53
	女 / F	691	24	-	39	232
機動車及摩托車貿易以外的批發貿易代理 Comércio por grosso e agentes do comércio, excepto de veículos automóveis e de motociclos / Wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles	男女 / MF	9 560	1 103	260	1 418	1 878
	男 / M	5 626	803	245	899	443
	女 / F	3 934	300	15	519	1 435
零售（機動車、摩托車及車輛用燃料除外）：個人及家居用品修理 / Comércio a retalho (excepto de veículos automóveis, motociclos e combustíveis para veículos), reparação de bens pessoais e domésticos / Retail trade, except of motor vehicles, motorcycles and automotive fuel; repair of personal and household goods	男女 / MF	18 897	1 260	71	1 077	1 381
	男 / M	6 667	712	26	430	294
	女 / F	12 230	548	45	647	1 087
運輸、貯藏及通訊 Transportes, armazenagem e comunicações <i>Transport, storage and communications</i>	男女 / MF	7 341	673	167	1 156	1 875
	男 / M	5 013	446	147	867	859
	女 / F	2 328	227	20	289	1 016
陸路運輸、油管或天然氣管運輸 Transportes terrestres; transportes por oleodutos ou gasodutos <i>Land transport; oil and gas pipelines</i>	男女 / MF	1 613	84	-	89	212
	男 / M	1 351	66	-	58	80
	女 / F	262	18	-	31	132
水路運輸 Transportes por água <i>Water transport</i>	男女 / MF	568	53	1	126	114
	男 / M	417	37	1	116	67
	女 / F	151	16	-	10	47
航空運輸 Transportes aéreos <i>Air transport</i>	男女 / MF	1 034	110	30	328	313
	男 / M	562	67	28	301	112
	女 / F	472	43	2	27	201
與運輸相關及輔助的服務（旅行及旅遊社服務除外） Actividades anexas e auxiliares dos transportes (excepto actividades das agências de viagem) / Supporting and auxiliary transport activities (except activities of travel agencies)	男女 / MF	2 569	232	47	257	850
	男 / M	1 685	166	44	154	414
	女 / F	884	66	3	103	436
郵政及通訊 Correios e telecomunicações <i>Post and telecommunications</i>	男女 / MF	1 557	194	89	356	386
	男 / M	998	110	74	238	186
	女 / F	559	84	15	118	200
偵查和保安的服務 Actividades de investigação e de segurança <i>Investigation and security activities</i>	男女 / MF	4 735	96	5	99	96
	男 / M	3 861	80	4	77	34
	女 / F	874	16	1	22	62
衛生、清潔及同類工作 Saneamento, limpeza e actividades similares <i>Sewage, refuse disposal, sanitation and similar activities</i>	男女 / MF	650	25	20	46	14
	男 / M	434	23	18	44	3
	女 / F	216	2	2	2	11

人力資源需求及薪酬調查

INQUÉRITO ÀS NECESSIDADES DE MÃO-DE-OBRA E ÀS REMUNERAÇÕES SURVEY ON MANPOWER NEEDS AND WAGES

批發零售、交通運輸、保安及公共污水廢物處理業

COMÉRCIO POR GROSSO E A RETALHO, SECTOR DOS TRANSPORTES, ACTIVIDADES DE
SEGURANÇA E DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS SÓLIDOS E LÍQUIDOS PÚBLICOS
WHOLESALE & RETAIL TRADE; TRANSPORTATION SECTOR; SECURITY
AND PUBLIC SEWAGE & REFUSE DISPOSAL ACTIVITIES

年/Ano/Year: 2010

季/Trimestre/Quarter: 4

統計暨普查局

DSEC

號/Nº/No.: 4

2. 按職業、行業及性別統計之有薪酬僱員數目

Pessoal remunerado, segundo a profissão, por ramo de actividade económica e sexo

Number of paid employees by occupation, industry and gender

		2010年 12月底 / Fim de Dez. 2010 / End of Dec. 2010					2/2
		職業 / Profissão / Occupation					
行業及性別 Ramo de actividade económica e sexo Industry and gender		服務、銷售及同類 工作人員 Pessoal dos serviços, vendedores e trabalhadores similares Services and sales workers	漁農業熟練工作者 Trabalhadores qualificados da agricultura e da pesca Skilled agricultural and fishery workers	工業工匠及手 工藝工人 Trabalhadores da produção industrial e artesãos Craftsmen and similar workers	機台、機器操作員、 司機及裝配員 Operadores de instalações e máquinas, condutores e montadores Plant and machine operators, drivers and assemblers	非技術工人 Trabalhadores não qualificados Unskilled workers	
批發及零售業：機動車、摩托車、個人及家庭物品的維修	男女 / MF	14 946	37	2 030	1 482	3 022	
Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos	男 / M	4 586	37	1 716	1 371	1 843	
automóveis, motociclos e de bens de uso pessoal e doméstico	女 / F	10 360	-	314	111	1 179	
Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, personal and household goods							
機動車及摩托車貿易、保養及維修；車輛用燃料的零售	男女 / MF	404	-	604	70	430	
Comércio, manutenção e reparação de veículos automóveis e motociclos; comércio a retalho de combustíveis para veículos	男 / M	221	-	572	67	252	
Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale of automotive fuel	女 / F	183	-	32	3	178	
機動車及摩托車貿易以外的批發貿易代理	男女 / MF	1 341	37	659	1 062	1 802	
Comércio por grosso e agentes do comércio, excepto de veículos automóveis e de motociclos / Wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles	男 / M	530	37	511	976	1 182	
	女 / F	811	-	148	86	620	
零售（機動車、摩托車及車輛用燃料除外）；個人及家居用品修理 / Comércio a retalho (excepto de veículos automóveis, motociclos e combustíveis para veículos), reparação de bens pessoais e domésticos / Retail trade, except of motor vehicles, motorcycles and automotive fuel; repair of personal and household goods	男女 / MF	13 201	-	767	350	790	
	男 / M	3 835	-	633	328	409	
	女 / F	9 366	-	134	22	381	
運輸、貯藏及通訊	男女 / MF	820	3	350	1 356	941	
Transportes, armazenagem e comunicações	男 / M	365	3	347	1 331	648	
Transport, storage and communications	女 / F	455	-	3	25	293	
陸路運輸、油管或天然氣管運輸	男女 / MF	5	-	114	781	328	
Transportes terrestres; transportes por oleodutos ou gasodutos	男 / M	4	-	113	768	262	
Land transport; oil and gas pipelines	女 / F	1	-	1	13	66	
水路運輸	男女 / MF	79	-	33	73	89	
Transportes por água	男 / M	46	-	33	72	45	
Water transport	女 / F	33	-	-	1	44	
航空運輸	男女 / MF	220	-	6	10	17	
Transportes aéreos	男 / M	34	-	5	10	5	
Air transport	女 / F	186	-	1	-	12	
與運輸相關及輔助的服務（旅行及旅遊社服務除外）	男女 / MF	234	-	35	440	474	
Actividades anexas e auxiliares dos transportes (excepto actividades das agências de viagem) / Supporting and auxiliary transport activities (except activities of travel agencies)	男 / M	129	-	35	430	313	
	女 / F	105	-	-	10	161	
郵政及通訊	男女 / MF	282	3	162	52	33	
Correios e telecomunicações	男 / M	152	3	161	51	23	
Post and telecommunications	女 / F	130	-	1	1	10	
偵查和保安的服務	男女 / MF	4 159	-	19	13	248	
Actividades de investigação e de segurança	男 / M	3 498	-	18	13	137	
Investigation and security activities	女 / F	661	-	1	-	111	
衛生、清潔及同類工作	男女 / MF	-	-	32	127	386	
Saneamento, limpeza e actividades similares	男 / M	-	-	32	127	187	
Sewage, refuse disposal, sanitation and similar activities	女 / F	-	-	-	-	199	

人力資源需求及薪酬調查
INQUÉRITO ÀS NECESSIDADES DE MÃO-DE-OBRA E ÀS REMUNERAÇÕES
SURVEY ON MANPOWER NEEDS AND WAGES

批發零售、交通運輸、保安及公共污水廢物處理業
 COMÉRCIO POR GROSSO E A RETALHO, SECTOR DOS TRANSPORTES, ACTIVIDADES DE
 SEGURANÇA E DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS SÓLIDOS E LÍQUIDOS PÚBLICOS
 WHOLESALE & RETAIL TRADE; TRANSPORTATION SECTOR; SECURITY
 AND PUBLIC SEWAGE & REFUSE DISPOSAL ACTIVITIES

號/Nº/No.: 4 統計暨普查局 DSEC 年/Ano/Year: 2010 季/Trimestre/Quarter: 4

3. 按性別及行業統計之全職及兼職有薪酬僱員數目

Pessoal remunerado a tempo completo e a tempo parcial, segundo o sexo, por ramo de actividade económica

Number of full-time and part-time paid employees by gender and industry

2010年12月底 / Fim de Dez. 2010 / End of Dec. 2010							
行業 Ramo de actividade económica Industry	總數 Total	全職僱員 A tempo completo Full-time employee			兼職僱員 A tempo parcial Part-time employee		
		男女 MF	男 M	女 F	男女 MF	男 M	女 F
批發及零售業：機動車、摩托車、個人及家庭物品的維修 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis, motociclos e de bens de uso pessoal e doméstico Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, personal and household goods	30 757	26 974	12 613	14 361	3 783	1 289	2 494
機動車及摩托車貿易、保養及維修：車輛用燃料的零售 Comércio, manutenção e reparação de veículos automóveis e motociclos; comércio a retalho de combustíveis para veículos Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale of automotive fuel	2 300	2 069	1 483	586	231	126	105
機動車及摩托車貿易以外的批發貿易代理 Comércio por grosso e agentes do comércio, excepto de veículos automóveis e de motociclos / Wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles	9 560	8 683	5 223	3 460	877	403	474
零售（機動車、摩托車及車輛用燃料除外）：個人及家居 用品修理 / Comércio a retalho (excepto de veículos automóveis, motociclos e combustíveis para veículos), reparação de bens pessoais e domésticos / Retail trade, except of motor vehicles, motorcycles and automotive fuel; repair of personal and household goods	18 897	16 222	5 907	10 315	2 675	760	1 915
運輸、貯藏及通訊 Transportes, armazenagem e comunicações Transport, storage and communications	7 341	7 025	4 799	2 226	316	214	102
陸路運輸、油管或天然氣管運輸 Transportes terrestres; transportes por oleodutos ou gasodutos Land transport; oil and gas pipelines	1 613	1 519	1 269	250	94	82	12
水路運輸 Transportes por água Water transport	568	558	413	145	10	4	6
航空運輸 Transportes aéreos Air transport	1 034	1 012	557	455	22	5	17
與運輸相關及輔助的服務（旅行及旅遊社服務除外） Actividades anexas e auxiliares dos transportes (excepto actividades das agências de viagem) / Supporting and auxiliary transport activities (except activities of travel	2 569	2 442	1 597	845	127	88	39
郵政及通訊 Correios e telecomunicações Post and telecommunications	1 557	1 494	963	531	63	35	28
偵查和保安的服務 Actividades de investigação e de segurança Investigation and security activities	4 735	4 658	3 809	849	77	52	25
衛生、清潔及同類工作 Saneamento, limpeza e actividades similares Sewage, refuse disposal, sanitation and similar activities	650	650	434	216	-	-	-

人力資源需求及薪酬調查

INQUÉRITO ÀS NECESSIDADES DE MÃO-DE-OBRA E ÀS REMUNERAÇÕES SURVEY ON MANPOWER NEEDS AND WAGES

批發零售、交通運輸、保安及公共污水廢物處理業

COMÉRCIO POR GROSSO E A RETALHO, SECTOR DOS TRANSPORTES, ACTIVIDADES DE
SEGURANÇA E DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS SÓLIDOS E LÍQUIDOS PÚBLICOS
WHOLESALE & RETAIL TRADE; TRANSPORTATION SECTOR; SECURITY
AND PUBLIC SEWAGE & REFUSE DISPOSAL ACTIVITIES

年/Ano/Year: 2010

季/Trimestre/Quarter: 4

統計暨普查局

DSEC

號/Nº/No.: 4

4. 按場所規模及行業統計之有薪酬僱員數目

Pessoal remunerado, segundo a dimensão do estabelecimento, por ramo de actividade económica

Number of paid employees by size of establishment and industry

2010年12月底 / Fim de Dez. 2010 / End of Dec. 2010							
行業 Ramo de actividade económica Industry	總數 Total	場所規模 (員工人數) Dimensão do estabelecimento (Nº de trabalhadores) Size of establishment (No. of workers)					
		< 30	30-49	50-99	100-199	200-499	≥ 500
批發及零售業；機動車、摩托車、個人及家庭物品的維修 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis, motociclos e de bens de uso pessoal e doméstico Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, personal and household goods	30 757	21 257	1 766	3 201	1 567	1 729	1 237
機動車及摩托車貿易、保養及維修；車輛用燃料的零售 Comércio, manutenção e reparação de veículos automóveis e motociclos; comércio a retalho de combustíveis para veículos Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale of automotive fuel	2 300	1 749	281	169	101	-	-
機動車及摩托車貿易以外的批發貿易代理 Comércio por grosso e agentes do comércio, excepto de veículos automóveis e de motociclos / Wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles	9 560	7 193	760	1 176	223	208	-
零售（機動車、摩托車及車輛用燃料除外）；個人及家居用品修理 / Comércio a retalho (excepto de veículos automóveis, motociclos e combustíveis para veículos), reparação de bens pessoais e domésticos / Retail trade, except of motor vehicles, motorcycles and automotive fuel; repair of personal and household goods	18 897	12 315	725	1 856	1 243	1 521	1 237
運輸、貯藏及通訊 Transportes, armazenagem e comunicações Transport, storage and communications	7 341	1 696	434	688	775	971	2 777
陸路運輸、油管或天然氣管運輸 Transportes terrestres; transportes por oleodutos ou gasodutos Land transport; oil and gas pipelines	1 613	459	120	-	-	355	679
水路運輸 Transportes por água Water transport	568	112	32	266	158	-	-
航空運輸 Transportes aéreos Air transport	1 034	53	33	57	113	-	778
與運輸相關及輔助的服務（旅行及旅遊社服務除外） Actividades anexas e auxiliares dos transportes (excepto actividades das agências de viagem) / Supporting and auxiliary transport activities (except activities of travel agencies)	2 569	881	177	201	153	616	541
郵政及通訊 Correios e telecomunicações Post and telecommunications	1 557	191	72	164	351	-	779
偵查和保安的服務 Actividades de investigação e de segurança Investigation and security activities	4 735	56	41	66	626	1 893	2 053
衛生、清潔及同類工作 Saneamento, limpeza e actividades similares Sewage, refuse disposal, sanitation and similar activities	650	14	33	-	100	-	503

人力資源需求及薪酬調查
INQUÉRITO ÀS NECESSIDADES DE MÃO-DE-OBRA E ÀS REMUNERAÇÕES
SURVEY ON MANPOWER NEEDS AND WAGES

批發零售、交通運輸、保安及公共污水廢物處理業
 COMÉRCIO POR GROSSO E A RETALHO, SECTOR DOS TRANSPORTES, ACTIVIDADES DE
 SEGURANÇA E DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS SÓLIDOS E LÍQUIDOS PÚBLICOS
 WHOLESALE & RETAIL TRADE; TRANSPORTATION SECTOR; SECURITY
 AND PUBLIC SEWAGE & REFUSE DISPOSAL ACTIVITIES

號/Nº/No.: 4 統計暨普查局 DSEC 年/Ano/Year: 2010 季/Trimestre/Quarter: 4

5. 按職業及行業統計之職位空缺數目

Número de vagas, por profissão e ramo de actividade económica

Number of vacancies by occupation and industry

2010年第4季末 / Fim do 4ºT 2010 / End of Q4 2010

1/2

行業 Ramo de actividade económica Industry	職業 / Profissão / Occupation				
	總數 Total	企業領導人 及經理 Directores e quadros dirigentes de empresas Directors and managers of companies	專業人員 Especialistas das profissões intelectuais e científicas Professionals	技術員及輔助 專業人員 Técnicos e profissionais de nível intermédio Technicians and associate professionals	文員 Empregados administrativos Clerks
批發及零售業；機動車、摩托車、個人及家庭物品的維修 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis, motociclos e de bens de uso pessoal e doméstico Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, personal and household goods	3 166	88	3	299	242
機動車及摩托車貿易、保養及維修；車輛用燃料的零售 Comércio, manutenção e reparação de veículos automóveis e motociclos; comércio a retalho de combustíveis para veículos Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale of automotive fuel	251	1	-	22	1
機動車及摩托車貿易以外的批發貿易代理 Comércio por grosso e agentes do comércio, excepto de veículos automóveis e de motociclos / Wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles	878	18	2	169	84
零售（機動車、摩托車及車輛用燃料除外）；個人及家居用品修理 / Comércio a retalho (excepto de veículos automóveis, motociclos e combustíveis para veículos), reparação de bens pessoais e domésticos / Retail trade, except of motor vehicles, motorcycles and automotive fuel; repair of personal and household goods	2 037	69	1	108	157
運輸、貯藏及通訊 Transportes, armazenagem e comunicações Transport, storage and communications	846	25	9	59	104
陸路運輸、油管或天然氣管運輸 Transportes terrestres; transportes por oleodutos ou gasodutos Land transport; oil and gas pipelines	629	6	1	30	55
水路運輸 Transportes por água Water transport	17	-	-	-	11
航空運輸 Transportes aéreos Air transport	64	-	-	15	15
與運輸相關及輔助的服務（旅行及旅遊社服務除外） Actividades anexas e auxiliares dos transportes (excepto actividades das agências de viagem) / Supporting and auxiliary transport activities (except activities of travel agencies)	53	10	-	4	15
郵政及通訊 Correios e telecomunicações Post and telecommunications	83	9	8	10	8
偵查和保安的服務 Actividades de investigação e de segurança Investigation and security activities	860	1	2	8	29
衛生、清潔及同類工作 Saneamento, limpeza e actividades similares Sewage, refuse disposal, sanitation and similar activities	17	-	2	1	-

人力資源需求及薪酬調查

INQUÉRITO ÀS NECESSIDADES DE MÃO-DE-OBRA E ÀS REMUNERAÇÕES SURVEY ON MANPOWER NEEDS AND WAGES

批發零售、交通運輸、保安及公共污水廢物處理業

COMÉRCIO POR GROSSO E A RETALHO, SECTOR DOS TRANSPORTES, ACTIVIDADES DE SEGURANÇA E DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS SÓLIDOS E LÍQUIDOS PÚBLICOS
WHOLESALE & RETAIL TRADE; TRANSPORTATION SECTOR; SECURITY AND PUBLIC SEWAGE & REFUSE DISPOSAL ACTIVITIES

年/Ano/Year: 2010

季/Trimestre/Quarter: 4

統計暨普查局

DSEC

號/Nº/No.: 4

5. 按職業及行業統計之職位空缺數目

Número de vagas, por profissão e ramo de actividade económica

Number of vacancies by occupation and industry

2010年第4季末 / Fim do 4ºT 2010 / End of Q4 2010

2/2

行業 Ramo de actividade económica Industry	職業 / Profissão / Occupation				
	服務、銷售及同類 工作人員 Pessoal dos serviços, vendedores e trabalhadores similares Services and sales workers	漁農業熟練工作者 Trabalhadores qualificados da agricultura e da pesca Skilled agricultural and fishery workers	工業工匠及手 工藝工人 Trabalhadores da produção industrial e artesãos Craftsmen and similar workers	機台、機器操作員、 司機及裝配員 Operadores de instalações e máquinas, condutores e montadores Plant and machine operators, drivers and assemblers	非技術工人 Trabalhadores não qualificados Unskilled workers
批發及零售業；機動車、摩托車、個人及家庭物品的維修 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis, motociclos e de bens de uso pessoal e doméstico Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, personal and household goods	1 607	-	398	264	265
機動車及摩托車貿易、保養及維修；車輛用燃料的零售 Comércio, manutenção e reparação de veículos automóveis e motociclos; comércio a retalho de combustíveis para veículos Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale of automotive fuel	34	-	143	20	30
機動車及摩托車貿易以外的批發貿易代理 Comércio por grosso e agentes do comércio, excepto de veículos automóveis e de motociclos / Wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles	180	-	122	174	129
零售（機動車、摩托車及車輛用燃料除外）；個人及家居用 品修理 / Comércio a retalho (excepto de veículos automóveis, motociclos e combustíveis para veículos), reparação de bens pessoais e domésticos / Retail trade, except of motor vehicles, motorcycles and automotive fuel; repair of personal and household goods	1 393	-	133	70	106
運輸、貯藏及通訊 Transportes, armazenagem e comunicações Transport, storage and communications	55	-	48	471	75
陸路運輸、油管或天然氣管運輸 Transportes terrestres; transportes por oleodutos ou gasodutos Land transport; oil and gas pipelines	-	-	34	455	48
水路運輸 Transportes por água Water transport	-	-	3	-	3
航空運輸 Transportes aéreos Air transport	25	-	8	-	1
與運輸相關及輔助的服務（旅行及旅遊社服務除外） Actividades anexas e auxiliares dos transportes (excepto actividades das agências de viagem) / Supporting and auxiliary transport activities (except activities of travel agencies)	-	-	-	8	16
郵政及通訊 Correios e telecomunicações Post and telecommunications	30	-	3	8	7
偵查和保安的服務 Actividades de investigação e de segurança Investigation and security activities	685	-	25	-	110
衛生、清潔及同類工作 Saneamento, limpeza e actividades similares Sewage, refuse disposal, sanitation and similar activities	1	-	6	2	5

人力資源需求及薪酬調查
INQUÉRITO ÀS NECESSIDADES DE MÃO-DE-OBRA E ÀS REMUNERAÇÕES
SURVEY ON MANPOWER NEEDS AND WAGES

批發零售、交通運輸、保安及公共污水廢物處理業
 COMÉRCIO POR GROSSO E A RETALHO, SECTOR DOS TRANSPORTES, ACTIVIDADES DE
 SEGURANÇA E DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS SÓLIDOS E LÍQUIDOS PÚBLICOS
 WHOLESALE & RETAIL TRADE; TRANSPORTATION SECTOR; SECURITY
 AND PUBLIC SEWAGE & REFUSE DISPOSAL ACTIVITIES

號/Nº/No.: 4 統計暨普查局 DSEC 年/Ano/Year: 2010 季/Trimestre/Quarter: 4

6. 按場所規模及行業統計之職位空缺數目

Número de vagas, segundo a dimensão do estabelecimento, por ramo de actividade económica

Number of vacancies by size of establishment and industry

2010年第4季末 / Fim do 4ºT 2010 / End of Q4 2010							
行業 Ramo de actividade económica Industry	總數 Total	場所規模 (員工人數) Dimensão do estabelecimento (Nº de trabalhadores) Size of establishment (No. of workers)					
		< 30	30-49	50-99	100-199	200-499	≥ 500
批發及零售業；機動車、摩托車、個人及家庭物品的維修 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis, motociclos e de bens de uso pessoal e doméstico Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, personal and household goods	3 166	2 274	130	270	198	179	115
機動車及摩托車貿易、保養及維修；車輛用燃料的零售 Comércio, manutenção e reparação de veículos automóveis e motociclos; comércio a retalho de combustíveis para veículos Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale of automotive fuel	251	219	23	-	9	-	-
機動車及摩托車貿易以外的批發貿易代理 Comércio por grosso e agentes do comércio, excepto de veículos automóveis e de motociclos / Wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles	878	759	41	67	8	3	-
零售（機動車、摩托車及車輛用燃料除外）；個人及家居 用品修理 / Comércio a retalho (excepto de veículos automóveis, motociclos e combustíveis para veículos), reparação de bens pessoais e domésticos / Retail trade, except of motor vehicles, motorcycles and automotive fuel; repair of personal and household goods	2 037	1 296	66	203	181	176	115
運輸、貯藏及通訊 Transportes, armazenagem e comunicações Transport, storage and communications	846	607	15	6	56	71	91
陸路運輸、油管或天然氣管運輸 Transportes terrestres; transportes por oleodutos ou gasodutos Land transport; oil and gas pipelines	629	562	2	-	-	65	-
水路運輸 Transportes por água Water transport	17	6	3	5	3	-	-
航空運輸 Transportes aéreos Air transport	64	-	-	-	2	-	62
與運輸相關及輔助的服務（旅行及旅遊社服務除外） Actividades anexas e auxiliares dos transportes (excepto actividades das agências de viagem) / Supporting and auxiliary transport activities (except activities of travel agencies)	53	31	-	1	-	6	15
郵政及通訊 Correios e telecomunicações Post and telecommunications	83	8	10	-	51	-	14
偵查和保安的服務 Actividades de investigação e de segurança Investigation and security activities	860	36	20	-	180	448	176
衛生、清潔及同類工作 Saneamento, limpeza e actividades similares Sewage, refuse disposal, sanitation and similar activities	17	9	-	-	5	-	3

人力資源需求及薪酬調查

INQUÉRITO ÀS NECESSIDADES DE MÃO-DE-OBRA E ÀS REMUNERAÇÕES SURVEY ON MANPOWER NEEDS AND WAGES

批發零售、交通運輸、保安及公共污水廢物處理業

COMÉRCIO POR GROSSO E A RETALHO, SECTOR DOS TRANSPORTES, ACTIVIDADES DE
SEGURANÇA E DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS SÓLIDOS E LÍQUIDOS PÚBLICOS
WHOLESALE & RETAIL TRADE; TRANSPORTATION SECTOR; SECURITY
AND PUBLIC SEWAGE & REFUSE DISPOSAL ACTIVITIES

年/Ano/Year: 2010

季/Trimestre/Quarter: 4

統計暨普查局

DSEC

號/Nº/No.: 4

7. 按職業、行業及性別統計之本地及外地全職有薪酬僱員十二月份平均薪酬——不包括雙糧、年終賞金、花紅及其他同類獎金

Remunerações médias, relativas ao mês de Dezembro, dos trabalhadores residentes e não residentes remunerados a tempo completo, segundo a profissão, por ramo de actividade económica e sexo - excluídos os subsídios de férias e Natal, os prémios do fim de ano (13º mês), as participações nos lucros e similares

Average earnings of resident and non-resident full-time paid employees in December by occupation, industry and gender - excluding double-pay, year-end bonuses, profit-sharing bonuses and other similar bonuses

		12/2010	澳門元 MOP				1/6
行業及性別 Ramo de actividade económica e sexo Industry and gender		職業 / Profissão / Occupation					
		總 數 Global Overall	企業領導人員 及經理 Directores e quadros dirigentes de empresas Directors and managers of companies	專業人員 Especialistas das profissões intelectuais e científicas Professionals	技術員及 輔助專業人員 Técnicos e profissionais de nível intermédio Technicians and associate professionals	文員 Empregados administrativos Clerks	
批發及零售業：機動車、摩托車、個人及家庭物品的維修 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis, motociclos e de bens de uso pessoal e doméstico Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, personal and household goods	男女 / MF	9 930	17 990	22 010	12 680	7 940	
	男 / M	10 360	18 160	23 140	13 240	8 450	
	女 / F	9 560	17 640	16 840	11 960	7 790	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	9 860	14 990	16 850	12 420	8 020	
	男 / M	10 130	14 630	16 780	12 970	8 670	
	女 / F	9 640	15 670	17 100	11 740	7 830	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	10 270	39 440	38 810	15 280	7 150	
	男 / M	11 200	39 970	40 490	15 510	6 680	
	女 / F	9 130	37 770	14 020	14 840	7 320	
機動車及摩托車貿易、保養及維修：車輛用燃料的零售 Comércio, manutenção e reparação de veículos automóveis e motociclos; comércio a retalho de combustíveis para veículos Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale of automotive fuel	男女 / MF	9 190	17 420	30 000	15 010	7 850	
	男 / M	9 700	16 400	30 000	15 470	8 100	
	女 / F	7 890	26 910	-	12 690	7 780	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	9 180	13 750	-	15 540	7 880	
	男 / M	10 070	13 820	-	15 750	8 180	
	女 / F	7 370	12 940	-	14 310	7 810	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	9 210	64 070	30 000	9 230	5 870	
	男 / M	8 680	57 950	30 000	11 110	4 000	
	女 / F	13 650	80 000	-	6 400	6 330	
機動車及摩托車貿易以外的批發貿易代理 Comércio por grosso e agentes do comércio, excepto de veículos automóveis e de motociclos / Wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles	男女 / MF	10 330	20 940	23 660	12 350	7 840	
	男 / M	11 550	21 910	24 000	13 400	7 940	
	女 / F	8 500	18 330	18 240	10 450	7 800	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	9 920	17 510	17 300	12 150	7 910	
	男 / M	10 890	17 150	17 100	13 060	8 160	
	女 / F	8 680	18 300	20 770	10 550	7 830	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	12 390	39 160	43 560	14 530	6 810	
	男 / M	13 910	40 270	45 750	16 680	5 870	
	女 / F	6 680	19 190	11 280	9 010	7 320	
零售（機動車、摩托車及車輛用燃料除外）：個人及家居 用品修理 / Comércio a retalho (excepto de veículos automóveis, motociclos e combustíveis para veículos), reparação de bens pessoais e domésticos / Retail trade, except of motor vehicles, motorcycles and automotive fuel; repair of personal and household goods	男女 / MF	9 820	15 550	15 410	12 560	8 110	
	男 / M	9 470	14 570	13 720	11 860	9 380	
	女 / F	10 010	16 850	16 380	13 040	7 780	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	9 910	13 200	15 360	12 040	8 210	
	男 / M	9 500	12 450	13 110	11 310	9 650	
	女 / F	10 140	14 210	16 180	12 490	7 840	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	9 400	36 320	15 640	17 230	7 430	
	男 / M	9 360	35 620	14 700	14 930	7 680	
	女 / F	9 420	37 060	25 000	20 760	7 360	

人力資源需求及薪酬調查
INQUÉRITO ÀS NECESSIDADES DE MÃO-DE-OBRA E ÀS REMUNERAÇÕES
SURVEY ON MANPOWER NEEDS AND WAGES

批發零售、交通運輸、保安及公共污水廢物處理業
 COMÉRCIO POR GROSSO E A RETALHO, SECTOR DOS TRANSPORTES, ACTIVIDADES DE
 SEGURANÇA E DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS SÓLIDOS E LÍQUIDOS PÚBLICOS
 WHOLESALE & RETAIL TRADE; TRANSPORTATION SECTOR; SECURITY
 AND PUBLIC SEWAGE & REFUSE DISPOSAL ACTIVITIES

號/Nº/No.: 4 統計暨普查局 DSEC 年/Ano/Year: 2010 季/Trimestre/Quarter: 4

7. 按職業、行業及性別統計之本地及外地全職有薪酬僱員十二月份平均薪酬 —— 不包括雙糧、年終獎金、花紅及其他同類獎金

Remunerações médias, relativas ao mês de Dezembro, dos trabalhadores residentes e não residentes remunerados a tempo completo, segundo a profissão, por ramo de actividade económica e sexo - excluindo os subsídios de férias e Natal, os prémios do fim de ano (13º mês), as participações nos lucros e similares

Average earnings of resident and non-resident full-time paid employees in December by occupation, industry and gender - excluding double-pay, year-end bonuses, profit-sharing bonuses and other similar bonuses

		12/2010	澳門元, MOP				2/6
行業及性別 Ramo de actividade económica e sexo Industry and gender		職業 / Profissão / Occupation					
		服務、銷售及同類 工作人員 Pessoal dos serviços, vendedores e trabalhadores similares Services and sales workers	漁農業熟練工作者 Trabalhadores qualificados da agricultura e da pesca Skilled agricultural and fishery workers	工業工匠及手 工藝工人 Trabalhadores da produção industrial e artesãos Craftsmen and similar workers	機台、機器操作員、 司機及裝配員 Operadores de instalações e máquinas, condutores e montadores Plant and machine operators, drivers and assemblers	非技術工人 Trabalhadores não qualificados Unskilled workers	
批發及零售業；機動車、摩托車、個人及家庭物品的維修 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis, motociclos e de bens de uso pessoal e doméstico Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, personal and household goods	男女 / MF	8 990	6 870	8 970	8 550	6 110	
	男 / M	8 030	6 870	9 230	8 700	6 390	
	女 / F	9 430	-	7 240	6 820	5 610	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	9 300	8 000	9 450	8 740	6 220	
	男 / M	8 320	8 000	9 730	8 880	6 710	
	女 / F	9 730	-	7 690	7 020	5 630	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	7 740	6 000	7 530	6 430	5 890	
	男 / M	7 020	6 000	7 770	6 550	5 960	
	女 / F	8 130	-	5 270	5 730	5 460	
機動車及摩托車貿易、保養及維修：車輛用燃料的零售 Comércio, manutenção e reparação de veículos automóveis e motociclos; comércio a retalho de combustíveis para veículos Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale of automotive fuel	男女 / MF	6 260	-	7 590	8 330	5 800	
	男 / M	6 350	-	7 620	8 390	5 980	
	女 / F	6 150	-	5 880	6 990	5 490	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	6 520	-	7 850	8 600	5 700	
	男 / M	6 810	-	7 900	8 700	5 920	
	女 / F	6 250	-	5 880	6 990	5 460	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	5 550	-	7 150	7 440	6 090	
	男 / M	5 510	-	7 150	7 440	6 060	
	女 / F	5 670	-	-	-	7 230	
機動車及摩托車貿易以外的批發貿易代理 Comércio por grosso e agentes do comércio, excepto de veículos automóveis e de motociclos / Wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles	男女 / MF	7 040	6 870	9 170	8 430	6 100	
	男 / M	7 200	6 870	9 720	8 570	6 430	
	女 / F	6 930	-	6 390	6 720	5 360	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	7 300	8 000	9 660	8 650	6 130	
	男 / M	7 660	8 000	10 090	8 770	6 700	
	女 / F	7 110	-	7 130	6 970	5 340	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	5 750	6 000	7 450	6 200	6 030	
	男 / M	5 960	6 000	8 260	6 300	6 110	
	女 / F	5 360	-	4 730	5 730	5 490	
零售（機動車、摩托車及車輛用燃料除外）：個人及家居 用品修理 / Comércio a retalho (excepto de veículos automóveis, motociclos e combustíveis para veículos), reparação de bens pessoais e domésticos / Retail trade, except of motor vehicles, motorcycles and automotive fuel; repair of personal and household goods	男女 / MF	9 290	-	9 760	9 050	6 320	
	男 / M	8 250	-	10 170	9 210	6 500	
	女 / F	9 730	-	7 910	7 170	6 080	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	9 610	-	10 150	9 080	6 690	
	男 / M	8 490	-	10 650	9 250	7 190	
	女 / F	10 080	-	8 110	7 170	6 230	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	8 020	-	8 090	7 280	5 350	
	男 / M	7 370	-	8 300	7 280	5 350	
	女 / F	8 310	-	6 300	-	5 340	

人力資源需求及薪酬調查

INQUÉRITO ÀS NECESSIDADES DE MÃO-DE-OBRA E ÀS REMUNERAÇÕES SURVEY ON MANPOWER NEEDS AND WAGES

批發零售、交通運輸、保安及公共污水廢物處理業

COMÉRCIO POR GROSSO E A RETALHO, SECTOR DOS TRANSPORTES, ACTIVIDADES DE
SEGURANÇA E DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS SÓLIDOS E LÍQUIDOS PÚBLICOS
WHOLESALE & RETAIL TRADE; TRANSPORTATION SECTOR; SECURITY
AND PUBLIC SEWAGE & REFUSE DISPOSAL ACTIVITIES

年/Ano/Year: 2010

季/Trimestre/Quarter: 4

統計暨普查局

DSEC

號/Nº/No.: 4

7. 按職業、行業及性別統計之本地及外地全職有薪酬僱員十二月份平均薪酬——不包括雙糧、年終賞金、花紅及其他同類獎金

Remunerações médias, relativas ao mês de Dezembro, dos trabalhadores residentes e não residentes remunerados a tempo completo, segundo a profissão, por ramo de actividade económica e sexo - excluídos os subsídios de férias e Natal, os prémios do fim de ano (13º mês), as participações nos lucros e similares

Average earnings of resident and non-resident full-time paid employees in December by occupation, industry and gender - excluding double-pay, year-end bonuses, profit-sharing bonuses and other similar bonuses

		12/2010	澳門元 MOP				3/6
行業及性別 Ramo de actividade económica e sexo Industry and gender		職業 / Profissão / Occupation					
		總數 Global Overall	企業領導人員 及經理 Directores e quadros dirigentes de empresas Directors and managers of companies	專業人員 Especialistas das profissões intelectuais e científicas Professionals	技術員及 輔助專業人員 Técnicos e profissionais de nível intermédio Technicians and associate professionals	文員 Empregados administrativos Clerks	
運輸、貯藏及通訊 Transportes, armazenagem e comunicações Transport, storage and communications	男女 / MF	14 930	32 290	24 710	25 100	9 500	
	男 / M	15 930	32 610	25 480	28 210	9 660	
	女 / F	12 790	31 650	18 750	15 660	9 360	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	14 940	31 430	26 420	23 180	9 840	
	男 / M	15 860	31 400	27 400	26 010	10 160	
	女 / F	12 990	31 470	19 750	16 200	9 590	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	14 900	36 000	20 640	32 810	7 970	
	男 / M	16 150	36 580	21 140	35 050	7 730	
	女 / F	12 040	33 300	14 990	8 130	8 220	
陸路運輸、油管或天然氣管運輸 Transportes terrestres; transportes por oleodutos ou gasodutos Land transport; oil and gas pipelines	男女 / MF	11 120	21 580	-	11 120	8 450	
	男 / M	11 580	20 180	-	11 890	9 840	
	女 / F	8 770	26 710	-	9 760	7 570	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	11 870	22 170	-	11 790	8 530	
	男 / M	12 520	20 330	-	13 040	10 130	
	女 / F	8 900	27 700	-	9 960	7 510	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	7 350	19 090	-	7 820	7 840	
	男 / M	7 330	19 700	-	7 950	7 570	
	女 / F	7 530	9 870	-	7 010	8 000	
水路運輸 Transportes por água Water transport	男女 / MF	11 360	21 400	16 000	16 710	7 280	
	男 / M	11 900	21 810	16 000	17 140	6 830	
	女 / F	9 810	20 440	-	11 760	7 960	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	12 150	20 720	16 000	17 310	7 900	
	男 / M	12 990	20 870	16 000	17 750	7 730	
	女 / F	10 040	20 440	-	12 120	8 060	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	8 120	25 220	-	8 990	6 250	
	男 / M	8 100	25 220	-	9 040	5 900	
	女 / F	8 210	-	-	8 610	7 550	
航空運輸 Transportes aéreos Air transport	男女 / MF	27 920	43 480	36 530	46 690	11 310	
	男 / M	37 850	46 650	37 710	49 340	11 830	
	女 / F	15 750	38 540	20 000	17 150	11 010	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	29 880	42 330	46 780	50 140	11 960	
	男 / M	39 940	44 580	46 780	55 560	12 630	
	女 / F	16 530	39 860	-	17 600	11 600	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	25 900	45 150	28 690	42 740	10 210	
	男 / M	35 550	48 790	29 840	43 150	10 640	
	女 / F	15 030	35 140	20 000	11 540	9 930	

人力資源需求及薪酬調查
INQUÉRITO ÀS NECESSIDADES DE MÃO-DE-OBRA E ÀS REMUNERAÇÕES
SURVEY ON MANPOWER NEEDS AND WAGES

批發零售、交通運輸、保安及公共污水廢物處理業
 COMÉRCIO POR GROSSO E A RETALHO, SECTOR DOS TRANSPORTES, ACTIVIDADES DE
 SEGURANÇA E DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS SÓLIDOS E LÍQUIDOS PÚBLICOS
 WHOLESALE & RETAIL TRADE; TRANSPORTATION SECTOR; SECURITY
 AND PUBLIC SEWAGE & REFUSE DISPOSAL ACTIVITIES

號/Nº/No.: 4 統計暨普查局 DSEC 年/Ano/Year: 2010 季/Trimestre/Quarter: 4

7. 按職業、行業及性別統計之本地及外地全職有薪酬僱員十二月份平均薪酬——不包括雙糧、年終獎金、花紅及其他同類獎金

Remunerações médias, relativas ao mês de Dezembro, dos trabalhadores residentes e não residentes remunerados a tempo completo, segundo a profissão, por ramo de actividade económica e sexo - excluídos os subsídios de férias e Natal, os prémios do fim de ano (13º mês), as participações nos lucros e similares

Average earnings of resident and non-resident full-time paid employees in December by occupation, industry and gender - excluding double-pay, year-end bonuses, profit-sharing bonuses and other similar bonuses

		12/2010		澳門元 MOP		4/6
行業及性別 Ramo de actividade económica e sexo Industry and gender		職業 / Profissão / Occupation				
		服務、銷售及同類 工作人員 Pessoal dos serviços, vendedores e trabalhadores similares Services and sales workers	漁農業熟練工作者 Trabalhadores qualificados da agricultura e da pesca Skilled agricultural and fishery workers	工業工匠及手 工藝工人 Trabalhadores da produção industrial e artesãos Craftsmen and similar workers	機台、機器操作員、 司機及裝配員 Operadores de instalações e máquinas, condutores e montadores Plant and machine operators, drivers and assemblers	非技術工人 Trabalhadores não qualificados Unskilled workers
運輸、貯藏及通訊 Transportes, armazenagem e comunicações Transport, storage and communications	男女 / MF	11 800	-	9 610	11 680	7 190
	男 / M	10 940	-	9 620	11 710	7 400
	女 / F	12 450	-	9 350	9 960	6 760
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	10 980	-	11 330	12 070	7 490
	男 / M	10 680	-	11 360	12 110	8 010
	女 / F	11 350	-	9 350	10 190	6 740
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	12 680	-	6 620	8 410	6 370
	男 / M	11 470	-	6 620	8 440	6 320
	女 / F	13 190	-	-	4 500	7 120
陸路運輸、油管或天然氣管運輸 Transportes terrestres; transportes por oleodutos ou gasodutos Land transport; oil and gas pipelines	男女 / MF	7 280	-	7 120	13 080	6 260
	男 / M	7 690	-	7 130	13 090	6 700
	女 / F	5 630	-	6 500	12 640	4 700
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	7 280	-	8 670	13 080	6 330
	男 / M	7 690	-	8 740	13 090	7 280
	女 / F	5 630	-	6 500	12 640	4 530
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	-	-	6 520	-	6 170
	男 / M	-	-	6 520	-	6 170
	女 / F	-	-	-	-	6 170
水路運輸 Transportes por água Water transport	男女 / MF	9 630	-	8 180	9 270	7 220
	男 / M	9 580	-	8 180	9 260	6 970
	女 / F	9 690	-	-	9 980	7 480
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	9 750	-	11 070	9 780	7 160
	男 / M	9 600	-	11 070	9 770	7 070
	女 / F	9 980	-	-	9 980	7 240
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	8 750	-	4 710	7 140	7 600
	男 / M	9 450	-	4 710	7 140	6 550
	女 / F	7 880	-	-	-	9 950
航空運輸 Transportes aéreos Air transport	男女 / MF	15 820	-	12 110	9 800	6 880
	男 / M	17 040	-	12 920	9 800	8 620
	女 / F	15 590	-	8 060	-	6 150
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	15 630	-	12 110	10 500	6 880
	男 / M	15 750	-	12 920	10 500	8 620
	女 / F	15 570	-	8 060	-	6 150
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	15 870	-	-	7 000	-
	男 / M	17 840	-	-	7 000	-
	女 / F	15 600	-	-	-	-

人力資源需求及薪酬調查

INQUÉRITO ÀS NECESSIDADES DE MÃO-DE-OBRA E ÀS REMUNERAÇÕES SURVEY ON MANPOWER NEEDS AND WAGES

批發零售、交通運輸、保安及公共污水廢物處理業

COMÉRCIO POR GROSSO E A RETALHO, SECTOR DOS TRANSPORTES, ACTIVIDADES DE
SEGURANÇA E DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS SÓLIDOS E LÍQUIDOS PÚBLICOS
WHOLESALE & RETAIL TRADE; TRANSPORTATION SECTOR; SECURITY
AND PUBLIC SEWAGE & REFUSE DISPOSAL ACTIVITIES

年/Ano/Year: 2010

季/Trimestre/Quarter: 4

統計暨普查局

DSEC

號/Nº/No.: 4

7. 按職業、行業及性別統計之本地及外地全職有薪酬僱員十二月份平均薪酬——不包括雙糧、年終賞金、花紅及其他同類獎金

Remunerações médias, relativas ao mês de Dezembro, dos trabalhadores residentes e não residentes remunerados a tempo completo, segundo a profissão, por ramo de actividade económica e sexo - excluídos os subsídios de férias e Natal, os prémios do fim de ano (13º mês), as participações nos lucros e similares

Average earnings of resident and non-resident full-time paid employees in December by occupation, industry and gender - excluding double-pay, year-end bonuses, profit-sharing bonuses and other similar bonuses

		12/2010	澳門元 MOP				5/6
行業及性別 Ramo de actividade económica e sexo Industry and gender		職業 / Profissão / Occupation					
		總 數 Global Overall	企業領導人員 及經理 Directores e quadros dirigentes de empresas Directors and managers of companies	專業人員 Especialistas das profissões intelectuais e científicas Professionals	技術員及 輔助專業人員 Técnicos e profissionais de nível intermédio Technicians and associate professionals	文員 Empregados administrativos Clerks	
與運輸相關及輔助的服務（旅行及旅遊社服務除外） Actividades anexas e auxiliares dos transportes (excepto actividades das agências de viagem) / Supporting and auxiliary transport activities (except activities of travel agencies)	男女 / MF	12 430	30 580	24 710	19 700	9 010	
	男 / M	12 830	30 480	24 690	20 020	9 280	
	女 / F	11 660	30 820	25 200	19 190	8 750	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	12 960	30 210	25 760	19 710	9 430	
	男 / M	13 450	29 850	25 790	19 940	9 870	
	女 / F	12 130	30 980	25 200	19 390	9 040	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	10 250	33 290	20 410	19 610	6 550	
	男 / M	10 740	33 770	20 410	20 420	6 440	
	女 / F	8 680	20 810	-	12 910	6 700	
郵政及通訊 Correios e telecomunicações Post and telecommunications	男女 / MF	15 450	35 540	20 830	15 230	10 400	
	男 / M	15 840	38 270	21 460	15 740	10 180	
	女 / F	14 740	31 950	17 730	14 190	10 620	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	16 030	35 340	22 940	15 720	10 690	
	男 / M	16 260	38 510	23 920	16 070	10 260	
	女 / F	15 610	31 630	18 920	14 990	11 120	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	12 520	36 640	14 780	8 420	8 020	
	男 / M	13 690	37 260	15 240	10 150	9 290	
	女 / F	10 530	35 030	9 980	6 370	7 130	
偵查和保安的服務 Actividades de investigação e de segurança Investigation and security activities	男女 / MF	7 940	20 420	17 500	12 470	9 170	
	男 / M	8 060	20 280	16 070	12 920	8 730	
	女 / F	7 370	21 130	23 210	10 940	9 450	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	7 800	19 220	16 870	13 020	9 530	
	男 / M	7 960	18 640	14 760	13 040	9 340	
	女 / F	7 330	22 380	23 210	12 950	9 620	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	8 130	28 830	20 010	10 710	7 100	
	男 / M	8 170	33 190	20 010	12 550	7 050	
	女 / F	7 620	15 740	-	4 100	7 230	
衛生、清潔及同類工作 Saneamento, limpeza e actividades similares Sewage, refuse disposal, sanitation and similar activities	男女 / MF	10 980	35 940	18 570	13 380	11 780	
	男 / M	11 850	36 510	19 400	13 610	7 410	
	女 / F	9 250	29 450	11 070	8 450	12 970	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	10 530	33 590	15 830	14 140	11 840	
	男 / M	11 240	34 080	17 020	14 290	7 410	
	女 / F	9 250	29 450	11 070	9 180	13 160	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	16 520	43 390	21 300	10 970	11 030	
	男 / M	16 830	43 390	21 300	11 290	-	
	女 / F	9 380	-	-	7 720	11 030	

人力資源需求及薪酬調查
INQUÉRITO ÀS NECESSIDADES DE MÃO-DE-OBRA E ÀS REMUNERAÇÕES
SURVEY ON MANPOWER NEEDS AND WAGES

批發零售、交通運輸、保安及公共污水廢物處理業
 COMÉRCIO POR GROSSO E A RETALHO, SECTOR DOS TRANSPORTES, ACTIVIDADES DE
 SEGURANÇA E DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS SÓLIDOS E LÍQUIDOS PÚBLICOS
 WHOLESALE & RETAIL TRADE; TRANSPORTATION SECTOR; SECURITY
 AND PUBLIC SEWAGE & REFUSE DISPOSAL ACTIVITIES

號/Nº/No.: 4 統計暨普查局 DSEC 年/Ano/Year: 2010 季/Trimestre/Quarter: 4

7. 按職業、行業及性別統計之本地及外地全職有薪酬僱員十二月份平均薪酬——不包括雙糧、年終賞金、花紅及其他同類獎金

Remunerações médias, relativas ao mês de Dezembro, dos trabalhadores residentes e não residentes remunerados a tempo completo, segundo a profissão, por ramo de actividade económica e sexo - excluídos os subsídios de férias e Natal, os prémios do fim de ano (13º mês), as participações nos lucros e similares

Average earnings of resident and non-resident full-time paid employees in December by occupation, industry and gender - excluding double-pay, year-end bonuses, profit-sharing bonuses and other similar bonuses

		12/2010	澳門元 MOP				6/6
行業及性別 Ramo de actividade económica e sexo Industry and gender		職業 / Profissão / Occupation					
		服務、銷售及同類 工作人員 Pessoal dos serviços, vendedores e trabalhadores similares Services and sales workers	漁農業熟練工作者 Trabalhadores qualificados da agricultura e da pesca Skilled agricultural and fishery workers	工業工匠及手 工藝工人 Trabalhadores da produção industrial e artesãos Craftsmen and similar workers	機台、機器操作員、 司機及裝配員 Operadores de instalações e máquinas, condutores e montadores Plant and machine operators, drivers and assemblers	非技術工人 Trabalhadores não qualificados Unskilled workers	
與運輸相關及輔助的服務（旅行及旅遊社服務除外） Actividades anexas e auxiliares dos transportes (excepto actividades das agências de viagem) / Supporting and auxiliary transport activities (except activities of travel agencies)	男女 / MF	10 440	-	9 270	9 870	7 710	
	男 / M	10 240	-	9 270	9 940	7 880	
	女 / F	10 650	-	-	7 020	7 380	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	10 660	-	9 880	10 250	8 030	
	男 / M	10 280	-	9 880	10 360	8 460	
	女 / F	11 290	-	-	7 020	7 410	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	10 170	-	6 310	8 830	6 450	
	男 / M	10 150	-	6 310	8 830	6 450	
	女 / F	10 180	-	-	-	6 420	
郵政及通訊 Correios e telecomunicações Post and telecommunications	男女 / MF	10 170	-	11 690	9 070	7 930	
	男 / M	10 510	-	11 680	9 170	8 300	
	女 / F	9 760	-	13 490	4 500	7 190	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	10 520	-	12 270	10 070	8 220	
	男 / M	10 850	-	12 260	10 070	8 600	
	女 / F	10 100	-	13 490	-	7 500	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	9 510	-	8 300	6 660	6 500	
	男 / M	9 820	-	8 300	6 820	7 000	
	女 / F	9 200	-	-	4 500	5 000	
偵查和保安的服務 Actividades de investigação e de segurança Investigation and security activities	男女 / MF	7 610	-	7 480	10 550	5 940	
	男 / M	7 720	-	7 510	10 550	6 230	
	女 / F	7 020	-	7 000	-	5 580	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	7 290	-	7 790	10 550	5 720	
	男 / M	7 420	-	7 860	10 550	6 010	
	女 / F	6 890	-	7 000	-	5 390	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	7 990	-	6 670	-	7 140	
	男 / M	8 010	-	6 670	-	7 070	
	女 / F	7 600	-	-	-	7 330	
衛生、清潔及同類工作 Saneamento, limpeza e actividades similares Sewage, refuse disposal, sanitation and similar activities	男女 / MF	-	-	8 410	9 840	9 250	
	男 / M	-	-	8 410	9 840	9 690	
	女 / F	-	-	-	-	8 830	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	-	-	7 080	9 870	9 250	
	男 / M	-	-	7 080	9 870	9 690	
	女 / F	-	-	-	-	8 830	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	-	-	9 920	9 320	-	
	男 / M	-	-	9 920	9 320	-	
	女 / F	-	-	-	-	-	

人力資源需求及薪酬調查

INQUÉRITO ÀS NECESSIDADES DE MÃO-DE-OBRA E ÀS REMUNERAÇÕES SURVEY ON MANPOWER NEEDS AND WAGES

批發零售、交通運輸、保安及公共污水廢物處理業

COMÉRCIO POR GROSSO E A RETALHO, SECTOR DOS TRANSPORTES, ACTIVIDADES DE
SEGURANÇA E DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS SÓLIDOS E LÍQUIDOS PÚBLICOS
WHOLESALE & RETAIL TRADE; TRANSPORTATION SECTOR; SECURITY
AND PUBLIC SEWAGE & REFUSE DISPOSAL ACTIVITIES

年/Ano/Year: 2010

季/Trimestre/Quarter: 4

統計暨普查局

DSEC

號/Nº/No.: 4

8. 按職業、行業及性別統計之本地及外地全職有薪酬僱員十二月份平均薪酬——包括雙糧、年終獎金、花紅及其他同類獎金

Remunerações médias, relativas ao mês de Dezembro, dos trabalhadores residentes e não residentes remunerados a tempo completo, segundo a profissão, por ramo de actividade económica e sexo - incluídos os subsídios de férias e Natal, os prémios do fim de ano (13º mês), as participações nos lucros e similares

Average earnings of resident and non-resident full-time paid employees in December by occupation, industry and gender - including double-pay, year-end bonuses, profit-sharing bonuses and other similar bonuses

		12/2010	澳門元 MOP				1/6
行業及性別 Ramo de actividade económica e sexo Industry and gender		職業 / Profissão / Occupation					
		總 數 Global Overall	企業領導人員 及經理 Directores e quadros dirigentes de empresas Directors and managers of companies	專業人員 Especialistas das profissões intelectuais e científicas Professionals	技術員及 輔助專業人員 Técnicos e profissionais de nível intermédio Technicians and associate professionals	文員 Empregados administrativos Clerks	
批發及零售業：機動車、摩托車、個人及家庭物品的維修 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis, motociclos e de bens de uso pessoal e doméstico Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, personal and household goods	男女 / MF	12 320	24 390	43 740	16 450	9 760	
	男 / M	13 610	26 010	48 860	18 240	10 770	
	女 / F	11 200	21 130	20 190	14 150	9 460	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	12 110	19 570	31 280	16 130	9 900	
	男 / M	13 090	19 920	34 150	18 090	11 130	
	女 / F	11 300	18 890	20 750	13 690	9 550	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	13 330	58 850	84 270	19 710	8 260	
	男 / M	15 560	63 550	89 020	19 490	7 780	
	女 / F	10 600	43 990	14 020	20 140	8 440	
機動車及摩托車貿易、保養及維修：車輛用燃料的零售 Comércio, manutenção e reparação de veículos automóveis e motociclos; comércio a retalho de combustíveis para veículos Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale of automotive fuel	男女 / MF	10 220	19 050	30 000	15 560	9 200	
	男 / M	10 690	18 080	30 000	15 920	9 420	
	女 / F	9 040	28 110	-	13 720	9 140	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	10 350	15 510	-	16 140	9 220	
	男 / M	11 230	15 610	-	16 230	9 530	
	女 / F	8 590	14 460	-	15 610	9 140	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	9 730	64 070	30 000	9 230	8 150	
	男 / M	9 200	57 950	30 000	11 110	4 000	
	女 / F	14 120	80 000	-	6 400	9 190	
機動車及摩托車貿易以外的批發貿易代理 Comércio por grosso e agentes do comércio, excepto de veículos automóveis e de motociclos / Wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles	男女 / MF	14 170	31 500	51 350	17 970	9 730	
	男 / M	16 810	35 090	52 970	20 890	9 490	
	女 / F	10 200	21 850	24 820	12 710	9 800	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	13 210	24 800	35 610	17 920	9 830	
	男 / M	15 370	26 150	35 960	20 860	9 840	
	女 / F	10 430	21 840	29 740	12 770	9 830	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	18 990	67 100	100 560	18 570	8 230	
	男 / M	21 970	69 580	106 620	21 180	6 280	
	女 / F	7 820	22 350	11 280	11 860	9 300	
零售（機動車、摩托車及車輛用燃料除外）：個人及家居 用品修理 / Comércio a retalho (excepto de veículos automóveis, motociclos e combustíveis para veículos), reparação de bens pessoais e domésticos / Retail trade, except of motor vehicles, motorcycles and automotive fuel; repair of personal and household goods	男女 / MF	11 600	19 290	16 840	14 790	9 920	
	男 / M	11 520	18 440	13 720	14 110	13 160	
	女 / F	11 650	20 420	18 650	15 240	9 070	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	11 720	16 150	17 060	13 880	10 170	
	男 / M	11 560	15 300	13 110	13 240	13 750	
	女 / F	11 800	17 310	18 500	14 270	9 250	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	11 100	46 990	15 640	22 910	8 280	
	男 / M	11 320	49 640	14 700	19 020	9 580	
	女 / F	10 970	44 220	25 000	28 880	7 910	

人力資源需求及薪酬調查
INQUÉRITO ÀS NECESSIDADES DE MÃO-DE-OBRA E ÀS REMUNERAÇÕES
SURVEY ON MANPOWER NEEDS AND WAGES

批發零售、交通運輸、保安及公共污水廢物處理業
 COMÉRCIO POR GROSSO E A RETALHO, SECTOR DOS TRANSPORTES, ACTIVIDADES DE
 SEGURANÇA E DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS SÓLIDOS E LÍQUIDOS PÚBLICOS
 WHOLESALE & RETAIL TRADE; TRANSPORTATION SECTOR; SECURITY
 AND PUBLIC SEWAGE & REFUSE DISPOSAL ACTIVITIES

號/Nº/No.: 4 統計暨普查局 DSEC 年/Ano/Year: 2010 季/Trimestre/Quarter: 4

8. 按職業、行業及性別統計之本地及外地全職有薪酬僱員十二月份平均薪酬——包括雙糧、年終賞金、花紅及其他同類獎金

Remunerações médias, relativas ao mês de Dezembro, dos trabalhadores residentes e não residentes remunerados a tempo completo, segundo a profissão, por ramo de actividade económica e sexo - incluídos os subsídios de férias e Natal, os prémios do fim de ano (13º mês), as participações nos lucros e similares

Average earnings of resident and non-resident full-time paid employees in December by occupation, industry and gender - including double-pay, year-end bonuses, profit-sharing bonuses and other similar bonuses

		12/2010	澳門元 / MOP				2/6
		職業 / Profissão / Occupation					
行業及性別 Ramo de actividade económica e sexo Industry and gender		服務、銷售及同類 工作人員 Pessoal dos serviços, vendedores e trabalhadores similares Services and sales workers	漁農業熟練工作者 Trabalhadores qualificados da agricultura e da pesca Skilled agricultural and fishery workers	工業工匠及手 工藝工人 Trabalhadores da produção industrial e artesãos Craftsmen and similar workers	機台、機器操作員、 司機及裝配員 Operadores de instalações e máquinas, condutores e montadores Plant and machine operators, drivers and assemblers	非技術工人 Trabalhadores não qualificados Unskilled workers	
批發及零售業：機動車、摩托車、個人及家庭物品的維修 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis, motociclos e de bens de uso pessoal e doméstico Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, personal and household goods	男女 / MF	10 500	6 870	10 310	9 770	6 960	
	男 / M	9 600	6 870	10 570	9 990	7 350	
	女 / F	10 920	-	8 530	7 090	6 260	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	10 920	8 000	10 910	10 050	7 200	
	男 / M	10 080	8 000	11 170	10 260	8 000	
	女 / F	11 290	-	9 280	7 340	6 240	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	8 840	6 000	8 500	6 680	6 460	
	男 / M	7 940	6 000	8 840	6 840	6 480	
	女 / F	9 330	-	5 270	5 730	6 390	
機動車及摩托車貿易、保養及維修：車輛用燃料的零售 Comércio, manutenção e reparação de veículos automóveis e motociclos; comércio a retalho de combustíveis para veículos Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale of automotive fuel	男女 / MF	7 250	-	8 790	8 760	6 450	
	男 / M	7 280	-	8 810	8 760	6 480	
	女 / F	7 220	-	7 630	8 750	6 390	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	7 790	-	9 230	9 160	6 450	
	男 / M	8 140	-	9 270	9 180	6 510	
	女 / F	7 460	-	7 630	8 750	6 370	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	5 790	-	8 020	7 440	6 450	
	男 / M	5 690	-	8 020	7 440	6 430	
	女 / F	6 050	-	-	-	7 230	
機動車及摩托車貿易以外的批發貿易代理 Comércio por grosso e agentes do comércio, excepto de veículos automóveis e de motociclos / Wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles	男女 / MF	7 970	6 870	11 590	9 280	6 680	
	男 / M	8 380	6 870	12 060	9 490	7 080	
	女 / F	7 710	-	9 250	6 880	5 800	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	8 250	8 000	12 510	9 560	6 790	
	男 / M	8 920	8 000	12 730	9 740	7 520	
	女 / F	7 890	-	11 260	7 180	5 770	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	6 640	6 000	8 350	6 500	6 470	
	男 / M	6 940	6 000	9 430	6 670	6 540	
	女 / F	6 100	-	4 730	5 730	5 990	
零售（機動車、摩托車及車輛用燃料除外）：個人及家居 用品修理 / Comércio a retalho (excepto de veículos automóveis, motociclos e combustíveis para veículos), reparação de bens pessoais e domésticos / Retail trade, except of motor vehicles, motorcycles and automotive fuel; repair of personal and household goods	男女 / MF	10 880	-	10 370	11 780	7 950	
	男 / M	9 920	-	10 870	12 120	8 700	
	女 / F	11 290	-	8 090	7 620	7 010	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	11 310	-	10 630	11 860	8 530	
	男 / M	10 330	-	11 200	12 220	10 140	
	女 / F	11 720	-	8 310	7 620	7 020	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	9 180	-	9 270	7 280	6 460	
	男 / M	8 360	-	9 620	7 280	6 290	
	女 / F	9 550	-	6 300	-	6 980	

人力資源需求及薪酬調查

INQUÉRITO ÀS NECESSIDADES DE MÃO-DE-OBRA E ÀS REMUNERAÇÕES SURVEY ON MANPOWER NEEDS AND WAGES

批發零售、交通運輸、保安及公共污水廢物處理業

COMÉRCIO POR GROSSO E A RETALHO, SECTOR DOS TRANSPORTES, ACTIVIDADES DE
SEGURANÇA E DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS SÓLIDOS E LÍQUIDOS PÚBLICOS
WHOLESALE & RETAIL TRADE; TRANSPORTATION SECTOR; SECURITY
AND PUBLIC SEWAGE & REFUSE DISPOSAL ACTIVITIES

年/Ano/Year: 2010

季/Trimestre/Quarter: 4

統計暨普查局

DSEC

號/Nº/No.: 4

8. 按職業、行業及性別統計之本地及外地全職有薪酬僱員十二月份平均薪酬——包括雙糧、年終獎金、花紅及其他同類獎金

Remunerações médias, relativas ao mês de Dezembro, dos trabalhadores residentes e não residentes remunerados a tempo completo, segundo a profissão, por ramo de actividade económica e sexo - incluídos os subsídios de férias e Natal, os prémios do fim de ano (13º mês), as participações nos lucros e similares

Average earnings of resident and non-resident full-time paid employees in December by occupation, industry and gender - including double-pay, year-end bonuses, profit-sharing bonuses and other similar bonuses

		12/2010	澳門元 MOP				3/6
行業及性別 Ramo de actividade económica e sexo Industry and gender		職業 / Profissão / Occupation					
		總數 Global Overall	企業領導人員 及經理 Directores e quadros dirigentes de empresas Directors and managers of companies	專業人員 Especialistas das profissões intelectuais e científicas Professionals	技術員及 輔助專業人員 Técnicos e profissionais de nível intermédio Technicians and associate professionals	文員 Empregados administrativos Clerks	
運輸、貯藏及通訊 Transportes, armazenagem e comunicações Transport, storage and communications	男女 / MF	20 400	44 530	31 730	38 360	13 290	
	男 / M	22 010	44 810	33 170	44 330	13 800	
	女 / F	16 930	43 990	20 590	20 300	12 860	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	20 130	41 970	32 220	34 780	13 710	
	男 / M	21 500	41 210	34 060	40 460	14 470	
	女 / F	17 220	43 230	19 750	20 830	13 080	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	21 320	55 650	30 550	52 760	11 470	
	男 / M	23 690	56 630	31 160	56 390	11 170	
	女 / F	15 890	51 030	23 730	12 910	11 790	
陸路運輸、油管或天然氣管運輸 Transportes terrestres; transportes por oleodutos ou gasodutos Land transport; oil and gas pipelines	男女 / MF	13 800	25 060	-	13 590	11 070	
	男 / M	14 380	23 060	-	15 520	12 860	
	女 / F	10 830	32 400	-	10 180	9 940	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	14 870	26 470	-	14 250	11 220	
	男 / M	15 680	24 050	-	16 880	12 990	
	女 / F	11 130	33 730	-	10 400	10 100	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	8 440	19 090	-	10 330	9 960	
	男 / M	8 480	19 700	-	10 880	11 880	
	女 / F	8 040	9 870	-	7 010	8 810	
水路運輸 Transportes por água Water transport	男女 / MF	18 720	35 670	16 000	30 580	10 570	
	男 / M	19 500	34 030	16 000	31 210	9 910	
	女 / F	16 490	39 480	-	23 340	11 550	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	20 600	36 330	16 000	31 700	11 690	
	男 / M	22 010	34 590	16 000	32 330	11 920	
	女 / F	17 050	39 480	-	24 180	11 470	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	11 040	31 970	-	16 190	8 700	
	男 / M	10 730	31 970	-	16 240	7 830	
	女 / F	12 600	-	-	15 820	11 880	
航空運輸 Transportes aéreos Air transport	男女 / MF	46 500	72 750	63 650	81 190	18 580	
	男 / M	65 220	81 270	66 240	85 700	19 800	
	女 / F	23 590	59 480	27 500	30 970	17 880	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	51 600	67 970	82 140	90 590	19 730	
	男 / M	70 360	73 190	82 140	100 400	21 000	
	女 / F	26 690	62 250	-	31 740	19 050	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	41 290	79 660	49 520	70 440	16 640	
	男 / M	59 570	89 590	52 450	71 090	18 020	
	女 / F	20 680	52 350	27 500	21 290	15 730	

人力資源需求及薪酬調查
INQUÉRITO ÀS NECESSIDADES DE MÃO-DE-OBRA E ÀS REMUNERAÇÕES
SURVEY ON MANPOWER NEEDS AND WAGES

批發零售、交通運輸、保安及公共污水廢物處理業
 COMÉRCIO POR GROSSO E A RETALHO, SECTOR DOS TRANSPORTES, ACTIVIDADES DE
 SEGURANÇA E DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS SÓLIDOS E LÍQUIDOS PÚBLICOS
 WHOLESALE & RETAIL TRADE; TRANSPORTATION SECTOR; SECURITY
 AND PUBLIC SEWAGE & REFUSE DISPOSAL ACTIVITIES

號/Nº/No.: 4 統計暨普查局 DSEC 年/Ano/Year: 2010 季/Trimestre/Quarter: 4

8. 按職業、行業及性別統計之本地及外地全職有薪酬僱員十二月份平均薪酬——包括雙糧、年終獎金、花紅及其他同類獎金

Remunerações médias, relativas ao mês de Dezembro, dos trabalhadores residentes e não residentes remunerados a tempo completo, segundo a profissão, por ramo de actividade económica e sexo - incluídos os subsídios de férias e Natal, os prémios do fim de ano (13º mês), as participações nos lucros e similares

Average earnings of resident and non-resident full-time paid employees in December by occupation, industry and gender - including double-pay, year-end bonuses, profit-sharing bonuses and other similar bonuses

		12/2010		澳門元 MOP		4/6
行業及性別 Ramo de actividade económica e sexo Industry and gender		職業 / Profissão / Occupation				
		服務、銷售及同類 工作人員 Pessoal dos serviços, vendedores e trabalhadores similares Services and sales workers	漁農業熟練工作者 Trabalhadores qualificados da agricultura e da pesca Skilled agricultural and fishery workers	工業工匠及手 工藝工人 Trabalhadores da produção industrial e artesãos Craftsmen and similar workers	機台、機器操作員、 司機及裝配員 Operadores de instalações e máquinas, condutores e montadores Plant and machine operators, drivers and assemblers	非技術工人 Trabalhadores não qualificados Unskilled workers
運輸、貯藏及通訊 Transportes, armazenagem e comunicações Transport, storage and communications	男女 / MF	14 290	-	10 790	14 530	8 500
	男 / M	13 030	-	10 810	14 520	8 650
	女 / F	15 250	-	9 350	15 010	8 170
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	13 400	-	12 710	15 130	8 650
	男 / M	12 850	-	12 750	15 120	9 040
	女 / F	14 090	-	9 350	15 450	8 100
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	15 260	-	7 450	9 510	8 060
	男 / M	13 400	-	7 450	9 540	7 960
	女 / F	16 030	-	-	4 500	9 330
陸路運輸、油管或天然氣管運輸 Transportes terrestres; transportes por oleodutos ou gasodutos Land transport; oil and gas pipelines	男女 / MF	7 280	-	8 830	16 580	7 010
	男 / M	7 690	-	8 860	16 560	7 510
	女 / F	5 630	-	6 500	17 880	5 210
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	7 280	-	11 530	16 580	7 070
	男 / M	7 690	-	11 690	16 560	8 110
	女 / F	5 630	-	6 500	17 880	5 100
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	-	-	7 780	-	6 920
	男 / M	-	-	7 780	-	6 970
	女 / F	-	-	-	-	6 170
水路運輸 Transportes por água Water transport	男女 / MF	14 610	-	13 040	14 790	10 890
	男 / M	13 640	-	13 040	14 850	9 720
	女 / F	16 050	-	-	9 980	12 080
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	14 690	-	19 900	16 200	11 100
	男 / M	13 380	-	19 900	16 310	10 220
	女 / F	16 680	-	-	9 980	11 890
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	14 020	-	4 810	8 820	9 640
	男 / M	15 560	-	4 810	8 820	7 740
	女 / F	12 080	-	-	-	13 920
航空運輸 Transportes aéreos Air transport	男女 / MF	21 390	-	14 190	14 270	10 380
	男 / M	24 220	-	15 420	-	14 610
	女 / F	20 880	-	8 060	-	8 620
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	24 130	-	14 190	14 840	10 380
	男 / M	24 240	-	15 420	14 840	14 610
	女 / F	24 090	-	8 060	-	8 620
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	20 690	-	-	12 000	-
	男 / M	24 200	-	-	12 000	-
	女 / F	20 210	-	-	-	-

人力資源需求及薪酬調查

INQUÉRITO ÀS NECESSIDADES DE MÃO-DE-OBRA E ÀS REMUNERAÇÕES SURVEY ON MANPOWER NEEDS AND WAGES

批發零售、交通運輸、保安及公共污水廢物處理業

COMÉRCIO POR GROSSO E A RETALHO, SECTOR DOS TRANSPORTES, ACTIVIDADES DE
SEGURANÇA E DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS SÓLIDOS E LÍQUIDOS PÚBLICOS
WHOLESALE & RETAIL TRADE; TRANSPORTATION SECTOR; SECURITY
AND PUBLIC SEWAGE & REFUSE DISPOSAL ACTIVITIES

年/Ano/Year: 2010

季/Trimestre/Quarter: 4

統計暨普查局

DSEC

號/Nº/No.: 4

8. 按職業、行業及性別統計之本地及外地全職有薪酬僱員十二月份平均薪酬——包括雙糧、年終獎金、花紅及其他同類獎金

Remunerações médias, relativas ao mês de Dezembro, dos trabalhadores residentes e não residentes remunerados a tempo completo, segundo a profissão, por ramo de actividade económica e sexo - incluídos os subsídios de férias e Natal, os prémios do fim de ano (13º mês), as participações nos lucros e similares

Average earnings of resident and non-resident full-time paid employees in December by occupation, industry and gender - including double-pay, year-end bonuses, profit-sharing bonuses and other similar bonuses

		12/2010	澳門元 MOP				5/6
行業及性別 Ramo de actividade económica e sexo Industry and gender		職業 / Profissão / Occupation					
		總 數 Global Overall	企業領導人員 及經理 Directores e quadros dirigentes de empresas Directors and managers of companies	專業人員 Especialistas das profissões intelectuais e científicas Professionals	技術員及 輔助專業人員 Técnicos e profissionais de nível intermédio Technicians and associate professionals	文員 Empregados administrativos Clerks	
與運輸相關及輔助的服務（旅行及旅遊社服務除外） Actividades anexas e auxiliares dos transportes (excepto actividades das agências de viagem) / Supporting and auxiliary transport activities (except activities of travel agencies)	男女 / MF	15 670	40 860	26 710	23 430	13 070	
	男 / M	15 840	38 590	26 780	23 190	13 900	
	女 / F	15 360	46 480	25 200	23 800	12 280	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	16 620	41 690	28 250	23 790	13 800	
	男 / M	16 880	39 230	28 420	23 520	15 080	
	女 / F	16 200	46 880	25 200	24 140	12 660	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	11 800	34 750	20 410	20 550	8 810	
	男 / M	12 350	35 280	20 410	21 470	8 290	
	女 / F	10 060	20 810	-	12 910	9 520	
郵政及通訊 Correios e telecomunicações Post and telecommunications	男女 / MF	17 780	43 660	23 740	17 980	11 660	
	男 / M	18 370	48 390	24 690	18 350	11 850	
	女 / F	16 720	37 480	19 060	17 230	11 480	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	17 860	39 990	24 870	18 110	11 970	
	男 / M	18 150	43 980	26 320	18 280	11 890	
	女 / F	17 340	35 330	18 920	17 750	12 050	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	17 350	64 550	20 500	16 120	9 120	
	男 / M	19 490	67 050	20 550	19 450	11 480	
	女 / F	13 690	57 980	19 960	12 190	7 480	
偵查和保安的服務 Actividades de investigação e de segurança Investigation and security activities	男女 / MF	9 300	25 800	28 580	16 590	11 460	
	男 / M	9 200	26 040	24 120	17 010	10 900	
	女 / F	9 740	24 600	46 420	15 160	11 810	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	9 380	22 560	30 720	17 740	11 290	
	男 / M	9 390	22 120	25 490	17 550	11 450	
	女 / F	9 350	25 000	46 420	18 410	11 210	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	9 190	48 480	20 010	12 880	12 460	
	男 / M	8 990	57 020	20 010	15 320	9 390	
	女 / F	11 700	22 860	-	4 100	19 360	
衛生、清潔及同類工作 Saneamento, limpeza e actividades similares Sewage, refuse disposal, sanitation and similar activities	男女 / MF	19 730	56 020	22 660	22 280	20 390	
	男 / M	20 490	55 770	23 250	22 520	10 750	
	女 / F	18 200	58 900	17 270	16 900	23 020	
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	19 590	60 010	21 420	25 270	20 500	
	男 / M	20 360	60 140	22 450	25 470	10 750	
	女 / F	18 210	58 900	17 270	18 360	23 420	
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	21 410	43 390	23 900	12 760	18 950	
	男 / M	21 590	43 390	23 900	12 490	-	
	女 / F	17 200	-	-	15 450	18 950	

人力資源需求及薪酬調查
INQUÉRITO ÀS NECESSIDADES DE MÃO-DE-OBRA E ÀS REMUNERAÇÕES
SURVEY ON MANPOWER NEEDS AND WAGES

批發零售、交通運輸、保安及公共污水廢物處理業
 COMÉRCIO POR GROSSO E A RETALHO, SECTOR DOS TRANSPORTES, ACTIVIDADES DE
 SEGURANÇA E DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS SÓLIDOS E LÍQUIDOS PÚBLICOS
 WHOLESALE & RETAIL TRADE; TRANSPORTATION SECTOR; SECURITY
 AND PUBLIC SEWAGE & REFUSE DISPOSAL ACTIVITIES

號/Nº/No.: 4 統計暨普查局 DSEC 年/Ano/Year: 2010 季/Trimestre/Quarter: 4

8. 按職業、行業及性別統計之本地及外地全職有薪酬僱員十二月份平均薪酬——包括雙糧、年終獎金、花紅及其他同類獎金

Remunerações médias, relativas ao mês de Dezembro, dos trabalhadores residentes e não residentes remunerados a tempo completo, segundo a profissão, por ramo de actividade económica e sexo - incluídos os subsídios de férias e Natal, os prémios do fim de ano (13º mês), as participações nos lucros e similares

Average earnings of resident and non-resident full-time paid employees in December by occupation, industry and gender - including double-pay, year-end bonuses, profit-sharing bonuses and other similar bonuses

		12/2010		澳門元 MOP		6/6
		職業 / Profissão / Occupation				
行業及性別 Ramo de actividade económica e sexo Industry and gender		服務、銷售及同類 工作人員 Pessoal dos serviços, vendedores e trabalhadores similares Services and sales workers	漁農業熟練工作者 Trabalhadores qualificados da agricultura e da pesca Skilled agricultural and fishery workers	工業工匠及手 工藝工人 Trabalhadores da produção industrial e artesãos Craftsmen and similar workers	機台、機器操作員、 司機及裝配員 Operadores de instalações e máquinas, condutores e montadores Plant and machine operators, drivers and assemblers	非技術工人 Trabalhadores não qualificados Unskilled workers
與運輸相關及輔助的服務（旅行及旅遊社服務除外） Actividades anexas e auxiliares dos transportes (excepto actividades das agências de viagem) / Supporting and auxiliary transport activities (except activities of travel agencies)	男女 / MF	11 300	-	10 420	11 220	8 860
	男 / M	11 830	-	10 420	11 180	9 210
	女 / F	10 740	-	-	12 840	8 180
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	11 960	-	11 270	11 690	8 740
	男 / M	12 240	-	11 270	11 650	9 180
	女 / F	11 490	-	-	12 840	8 110
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	10 510	-	6 310	9 920	9 340
	男 / M	11 040	-	6 310	9 920	9 280
	女 / F	10 180	-	-	-	10 310
郵政及通訊 Correios e telecomunicações Post and telecommunications	男女 / MF	10 700	-	11 690	10 300	8 220
	男 / M	11 210	-	11 680	10 430	8 300
	女 / F	10 100	-	13 490	4 500	8 060
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	11 200	-	12 270	11 800	8 570
	男 / M	11 750	-	12 260	11 800	8 600
	女 / F	10 480	-	13 490	-	8 500
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	9 780	-	8 300	6 660	6 500
	男 / M	10 080	-	8 300	6 820	7 000
	女 / F	9 470	-	-	4 500	5 000
偵查和保安的服務 Actividades de investigação e de segurança Investigation and security activities	男女 / MF	8 770	-	9 190	11 230	7 530
	男 / M	8 630	-	9 320	11 230	8 290
	女 / F	9 500	-	7 000	-	6 600
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	8 700	-	10 160	11 230	7 130
	男 / M	8 600	-	10 430	11 230	7 880
	女 / F	9 000	-	7 000	-	6 310
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	8 850	-	6 670	-	9 720
	男 / M	8 660	-	6 670	-	9 910
	女 / F	11 710	-	-	-	9 230
衛生、清潔及同類工作 Saneamento, limpeza e actividades similares Sewage, refuse disposal, sanitation and similar activities	男女 / MF	-	-	16 800	16 650	18 150
	男 / M	-	-	16 800	16 650	18 800
	女 / F	-	-	-	-	17 550
本地 / Residente / Resident	男女 / MF	-	-	14 140	16 710	18 150
	男 / M	-	-	14 140	16 710	18 800
	女 / F	-	-	-	-	17 550
外地 / Não residente / Non-resident	男女 / MF	-	-	19 820	15 510	-
	男 / M	-	-	19 820	15 510	-
	女 / F	-	-	-	-	-

人力資源需求及薪酬調查

INQUÉRITO ÀS NECESSIDADES DE MÃO-DE-OBRA E ÀS REMUNERAÇÕES
SURVEY ON MANPOWER NEEDS AND WAGES

批發零售、交通運輸、保安及公共污水廢物處理業

COMÉRCIO POR GROSSO E A RETALHO, SECTOR DOS TRANSPORTES, ACTIVIDADES DE

SEGURANÇA E DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS SÓLIDOS E LÍQUIDOS PÚBLICOS

WHOLESALE & RETAIL TRADE; TRANSPORTATION SECTOR; SECURITY

AND PUBLIC SEWAGE & REFUSE DISPOSAL ACTIVITIES

年/Ano/Year: 2010

季/Trimestre/Quarter: 4

統計暨普查局

DSEC

號/Nº/No.: 4

9. 按行業及指定職業統計之全職有薪酬僱員數目及十二月份平均薪酬^a

Pessoal remunerado a tempo completo e as remunerações médias^a, relativas ao mês de Dezembro, por ramo de actividade económica e ocupações específicas

Full-time paid employees and average earnings^a in December by industry and selected occupations

12/2010			
行業 / 指定職業 Ramo de actividade económica/ Ocupações específicas Industry / Selected occupations	全職有薪酬僱員 Pessoal remunerado a tempo completo Full-time paid employees 月底 / Fim do mês / End of month		平均薪酬 Remunerações médias Average earnings (澳門元 / MOP)
	人數 Nº No.	佔相應行業僱員 總數百分比 Percentagem do total Percentage of total (%)	
批發及零售業 / Comércio por grosso e a retalho Wholesale & retail trade	26 974	100.0	9 930
- 營業代表 Representantes comerciais de serviços Sales representatives	1 439	5.3	12 000
- 售貨員／理貨員 Lojistas em casas de retalho Retail shop salespersons	12 327	45.7	9 000
陸路運輸業 / Transportes terrestres Land Transport	1 519	100.0	11 120
- 客／貨車司機 Condutores de veículos de passageiros ou mercadorias Drivers of passenger / cargo transport by land	751	49.4	13 090
郵電業 / Correios e telecomunicações Post & telecommunications	1 494	100.0	15 450
- 電話接線員／傳呼員／熱線服務員 Telefonistas, operadores de serviço de "paging" e da linha azul Telephone, paging & hotline service operators	77	5.2	9 650
保安服務業 / Actividades de segurança Security activities	4 658	100.0	7 940
- 保安員 Guardas de segurança Security guards	4 086	87.7	7 610
公共污水廢物處理業 / Actividade de tratamento de resíduos sólidos e líquidos públicos Public sewage & refuse disposal activities	650	100.0	10 980
- 非技術工人 Trabalhadores não qualificados Unskilled workers	386	59.4	9 250

^a 不包括雙糧、年終獎金、花紅及其他同類獎金

Excluídos os subsídios de férias e Natal, os prémios do fim de ano (13º mês), as participações nos lucros e similares

Excluding double-pay, year-end bonuses, profit-sharing bonuses and other similar bonuses

人力資源需求及薪酬調查
INQUÉRITO ÀS NECESSIDADES DE MÃO-DE-OBRA E ÀS REMUNERAÇÕES
SURVEY ON MANPOWER NEEDS AND WAGES

批發零售、交通運輸、保安及公共污水廢物處理業
 COMÉRCIO POR GROSSO E A RETALHO, SECTOR DOS TRANSPORTES, ACTIVIDADES DE
 SEGURANÇA E DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS SÓLIDOS E LÍQUIDOS PÚBLICOS
 WHOLESALE & RETAIL TRADE; TRANSPORTATION SECTOR; SECURITY
 AND PUBLIC SEWAGE & REFUSE DISPOSAL ACTIVITIES

號/Nº/No.: 4 統計暨普查局 DSEC 年/Ano/Year: 2010 季/Trimestre/Quarter: 4

10. 按行業統計之離職及新聘的全職僱員數目、職位空缺數目及相關指標

Número de trabalhadores a tempo completo saídos e recrutados, número de vagas, e, seus indicadores, por ramo de actividade económica
 Number of full-time employees leaving employment and newly hired, number of vacancies, and their respective rates, by industry

行業 Ramo de actividade económica Industry	2010 第 4 季 / 4ºT / Q4				十二月底 / Fim de Dez. / End of Dec.	
	離職僱員數目 Número de trabalhadores saídos Number of employees leaving employment	僱員流失率 Taxa de rotatividade de trabalhadores Employee turnover rate %	新聘僱員數目 Número de trabalhadores recrutados Number of newly hired employees	僱員僱用率 Taxa de recrutamento de trabalhadores Employee recruitment rate %	職位空缺數目 Número de vagas Number of job vacancies	職位空缺率 Taxa de vagas Job vacancy rate %
批發及零售業：機動車、摩托車、個人及家庭物品的維修 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis, motociclos e de bens de uso pessoal e doméstico Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, personal and household goods	1 476	5.5	1 819	6.8	3 166	10.5
機動車及摩托車貿易、保養及維修：車輛用燃料的零售 Comércio, manutenção e reparação de veículos automóveis e motociclos; comércio a retalho de combustíveis para veículos Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale of automotive fuel	102	5.0	104	5.1	251	10.8
機動車及摩托車貿易以外的批發貿易代理 Comércio por grosso e agentes do comércio, excepto de veículos automóveis e de motociclos / Wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles	264	3.1	384	4.5	878	9.2
零售（機動車、摩托車及車輛用燃料除外）：個人及家居 用品修理 / Comércio a retalho (excepto de veículos automóveis, motociclos e combustíveis para veículos), reparação de bens pessoais e domésticos / Retail trade, except of motor vehicles, motorcycles and automotive fuel; repair of personal and household goods	1 110	6.9	1 331	8.3	2 037	11.2
運輸、貯藏及通訊 Transportes, armazenagem e comunicações Transport, storage and communications	276	3.9	306	4.4	846	10.7
陸路運輸、油管或天然氣管運輸 Transportes terrestres; transportes por oleodutos ou gasodutos Land transport; oil and gas pipelines	38	2.5	46	3.0	629	29.3
水路運輸 Transportes por água Water transport	15	2.7	8	1.4	17	3.0
航空運輸 Transportes aéreos Air transport	44	4.4	55	5.5	64	5.9
與運輸相關及輔助的服務（旅行及旅遊社服務除外） Actividades anexas e auxiliares dos transportes (excepto actividades das agências de viagem) / Supporting and auxiliary transport activities (except activities of travel agencies)	55	2.3	73	3.0	53	2.1
郵政及通訊 Correios e telecomunicações Post and telecommunications	124	8.3	124	8.3	83	5.3
偵查和保安的服務 Actividades de investigação e de segurança Investigation and security activities	333	7.4	620	13.7	860	15.6
衛生、清潔及同類工作 Saneamento, limpeza e actividades similares Sewage, refuse disposal, sanitation and similar activities	15	2.3	23	3.6	17	2.5